



LAVEUSES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ3

UTILISATION DE LA LAVEUSE
 Comment démarrer 5
 Connectivité WiFi.....14
 Chargement.....15

ENTRETIEN ET NETTOYAGE..... 16

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION18
 Inversion de l'ouverture de la porte (Optionnel)23

CONSEILS DE DÉPANNAGE27

GARANTIE LIMITÉE 31

SOUTIEN AU CONSOMMATEUR 32

GUIDE DE L'UTILISATEUR ET INSTRUCTION D'INSTALLATION

GFW850
GFW650
GFW550
GFW510

FRANÇAIS

Inscrivez ici les numéros de modèle et de série :

Modèle # _____

Série # _____

Vous les trouverez sur une étiquette placée à l'intérieur de la porte.

NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR GE APPLIANCES CHEZ VOUS

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque appareil GE Appliances, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie préimprimée incluse dans l'emballage.



GE APPLIANCES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

▲ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de décès, d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de blessures lorsque vous utilisez votre appareil, suivez les mesures de sécurité de base, notamment :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Suivez toutes les instructions et avertissements de soin des tissus pour éviter que les vêtements fondent ou des dommages à l'appareil.
- **NE** nettoyez et **NE** séchez **PAS** d'articles qui ont été nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, du solvant pour nettoyage à sec ou d'autres produits combustibles ou substances explosives, car ces derniers peuvent dégager des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- **N'ajoutez PAS** de l'essence, du solvant pour nettoyage à sec ou d'autres produits combustibles ou substances explosives à l'eau de lavage. Ces substances peuvent dégager des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou provoquer une explosion.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut se former dans un circuit d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser votre laveuse. Ainsi, l'hydrogène accumulé sera évacué du système. Ce gaz étant inflammable, **NE** fumez **PAS** et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette opération.
- **NE** laissez **PAS** les enfants jouer sur ou à l'intérieur de cet appareil. La présence d'enfants près de cet appareil lorsqu'il est en marche doit faire l'objet d'une étroite supervision. Avant de mettre la laveuse au rebut ou hors service, retirez la porte ou le couvercle. Le non-respect de ces instructions peut entraîner le décès ou des blessures.
- **NE** mettez **PAS** la main dans l'appareil lorsque le tambour ou l'agitateur est en mouvement pour éviter d'être happé accidentellement.
- **N'installez** ou n'entrez **PAS** cet appareil dans un endroit où il sera exposé aux intempéries.
- **NE** modifiez **PAS** les commandes, ne réparez ou ne remplacez pas de pièce de cet appareil et ne tentez pas d'effectuer une réparation, sauf si cette procédure est recommandée expressément dans les instructions d'entretien de l'utilisateur ou dans les instructions de réparation de l'utilisateur et que vous possédez les connaissances et les aptitudes requises pour le faire.
- **ABSTENEZ-VOUS** de grimper ou de vous tenir sur l'appareil.
- **N'utilisez PAS** cet appareil s'il est endommagé, s'il fonctionne mal, s'il est partiellement démonté ou si certaines de ses pièces manquent ou sont cassées (y compris le cordon d'alimentation ou la fiche).
- Débranchez l'appareil ou fermez son disjoncteur avant de procéder à l'entretien. Appuyer sur le bouton d'alimentation **Power** de l'appareil **NE** le déconnecte **PAS** de l'alimentation.
- Consultez la section sur le « EXIGENCES ÉLECTRIQUES » des instructions d'installation pour obtenir les procédures de mise à la terre.

LIRE ET CONSERVEZ CES DIRECTIVES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

INSTALLATION APPROPRIÉE

Cette laveuse doit être installée conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisée.

- Assurez-vous que le boyau d'eau chaude est raccordé au robinet « H » et que le boyau d'eau froide est raccordé au robinet « C ».
- Installez ou entreposez l'appareil à un endroit où il ne sera exposé ni à des températures en dessous du point de congélation ni aux intempéries; l'appareil pourrait subir des dommages permanents et la garantie serait annulée.
- Mettez la laveuse à la terre conformément aux codes et règlements en vigueur. Suivez les instructions détaillées de la section « Instructions d'installation ».
- Veillez à ce que la laveuse soit bien de niveau et que les pieds soient correctement réglés pour que cet appareil soit stable.
- Une rallonge de tuyau d'évacuation optionnelle est recommandée pour les hauteurs d'évacuation allant de 60 à 96 po (152,4 à 243,8 cm).
- GE Appliances recommande fortement d'utiliser les pièces spécifiées du fabricant. Une liste de boyaux manufacturés disponibles pour l'achat est indiquée. Ces boyaux ont été fabriqués et testés afin de répondre aux spécifications de GE Appliances.
- GE Appliances recommande fortement d'utiliser de nouveaux boyaux d'alimentation en eau. Les boyaux se dégradent avec le temps et doivent être remplacés tous les cinq ans afin de réduire le risque de bris de boyau et de dégâts d'eau.

LORSQUE L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ

- Fermez les robinets d'eau pour réduire les fuites en cas de tuyau cassé. Vérifiez l'état des tuyaux de remplissage. GE Appliances recommande de les remplacer tous les 5 ans.

PIÈCES ET ACCESSOIRES

Consultez votre annuaire local pour un détaillant de pièces autorisé ou appelez-nous au 800.661.1616 ou Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires.

Numéro de pièce	Accessoire
WX14X10011	6 ft stainless steel washer hoses with 90° elbows; 2-pack
WH49X316	Washer drain hose extension kit
WX10X10011	Nettoyant pour laveuse Tide®*
PM7X2	Universal low profile washer floor tray
GFA28KITN	Trousse de support d'empilement (pour empiler la sècheuse sur le dessus)
GFP1528S	28" width Pedestal with drawer – White
GFP1528P	28" width Pedestal with drawer – Colors

*Tide® est une marque déposée de Procter & Gamble

LIRE ET CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Comment démarrer

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lisez les **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** avant de faire fonctionner cet appareil.

Les caractéristiques et l'apparence de la cuisinière montrée dans ce manuel peuvent varier selon le modèle.

Démarrage rapide :

Étape 1

Chargez les vêtements dans votre laveuse et fermez la porte.



Étape 2

Si l'écran est obscur, appuyez sur le bouton Power (alimentation) ou tournez le bouton pour activer l'afficheur.



Étape 3

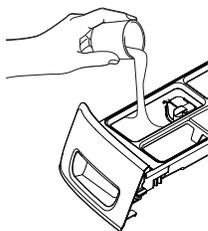
Tournez le bouton sur le cycle désiré.



(Les options de cycle varient selon le modèle)

Étape 4

Ouvrez le distributeur et ajoutez le détergent, le javellisant et le produit assouplissant, au besoin. Avec les modèles avec SmartDispense™, vous devez presser la touche SmartDispense seulement après que le réservoir a été rempli.



Étape 5

Appuyez sur Start (Démarrer) pour commencer le cycle de lavage. L'appareil va peser vos vêtements et ajouter la quantité d'eau appropriée. La porte se déverrouille une fois le cycle de lavage terminé.



Étape 6

Une fois le cycle de lavage terminé et les vêtements retirés, sélectionnez ULTRAFRESH VENT™ pour éliminer l'humidité excédentaire dans votre laveuse de façon que vous puissiez fermer la porte.



Affichage et voyants d'état (Las características y apariencia variarán)



L'écran affiche le temps approximatif restant avant la fin du programme l'état du cycle (**Fill, Wash, Rinse** et **Spin**).

REMARQUE : La durée du cycle varie selon la durée du remplissage de la laveuse. La vitesse de remplissage dépend à son tour de la pression d'eau à votre domicile. La minuterie « intelligente » tient compte du temps de remplissage et ajuste la durée totale du cycle en conséquence.

Si une condition de déséquilibre est détectée par la laveuse, le voyant d'essorage (**Spin**) clignotera pendant le restant du cycle et restera allumé pendant une courte période de temps une fois le cycle terminé. Lorsque cela se produit, la laveuse prend des mesures pour corriger la condition de déséquilibre et terminer le cycle normalement. Dans certains cas, il est possible que la laveuse ne puisse pas être en mesure d'équilibrer la charge et essorer à pleine vitesse. Si vous remarquez que la charge est plus humide que normalement à la fin du cycle, répartissez la charge uniformément dans le panier de lavage et commencez un cycle **Rinse & Spin** (Rinçage & Essorage).

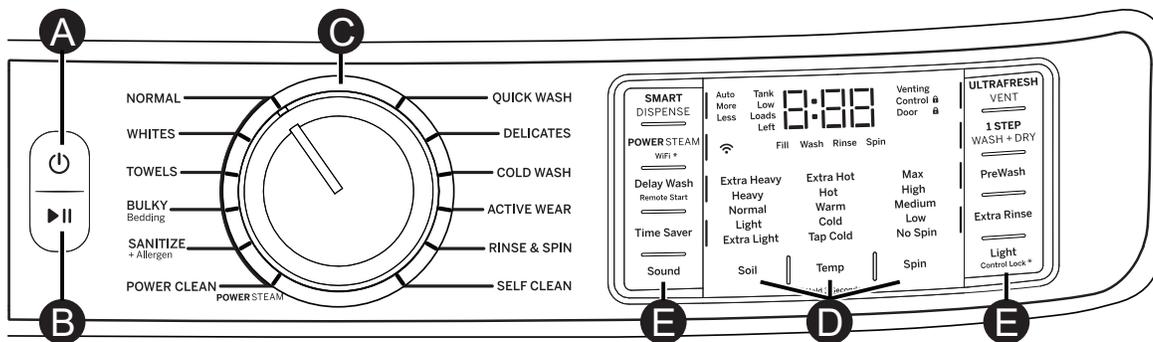
De plus, cet écran affiche :

(WiFi)	Ce module permettra à votre électroménager de communiquer avec votre téléphone intelligent pour la surveillance, la commande et la réception d'avis à distance. Son voyant reste allumé chaque fois que la laveuse est sous tension (ON) et connectée. Il clignote durant la mise en service ou s'il perd la connexion au réseau.
Venting	Le mot « Venting » (Ventilation) clignote pour indiquer que vous avez choisi la fonction ULTRAFRESH VENT à la fin du cycle. Une fois sélectionné, il reste allumé jusqu'à la fin de la ventilation.
Control	Les commandes sur la laveuse sont verrouillées lorsque cette icône est allumée. Vous devez maintenir une pression sur la touche Control Lock (Verrouillage des commandes) pour déverrouiller les commandes.
Door	Cette icône s'allume quand la porte est verrouillée et clignote quand la laveuse est à l'étape de pause suivie du déverrouillage.
Auto, More, Less (sur certains modèles)	La fonction SmartDispense dose automatiquement le détergent en fonction du poids et du degré de saleté des vêtements. Vous pouvez régler cette fonction pour doser 40 % PLUS ou 40 % MOINS de détergent, ou désactivez-la (OFF) pour doser le détergent manuellement.
Tank Low (sur certains modèles)	S'affichera lorsqu'il faudra remplir le réservoir de distribution intelligente. Généralement, ces mots s'affichent la première fois lorsqu'il reste du détergent pour environ 8 à 10 brassées.
Loads Left (sur certains modèles)	Affiche le nombre estimatif de brassées de lavage qui restent pour la quantité de détergent dans le réservoir de distribution intelligente.

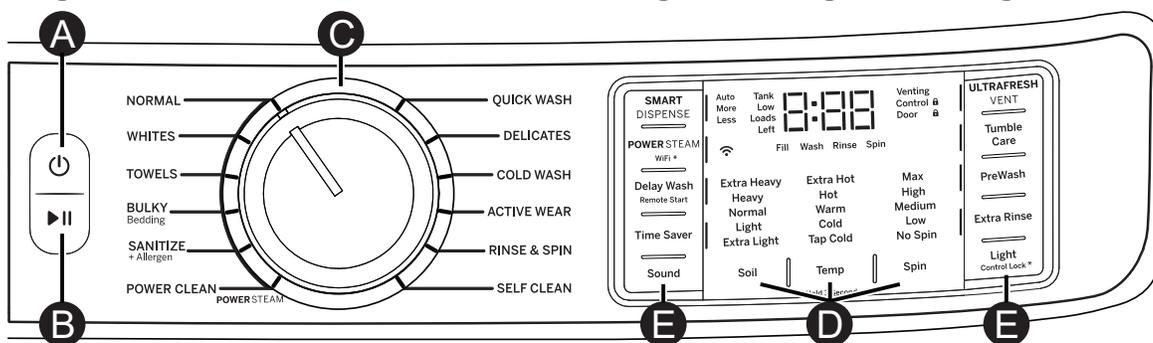
Comment démarrer

Les caractéristiques et l'apparence varieront.

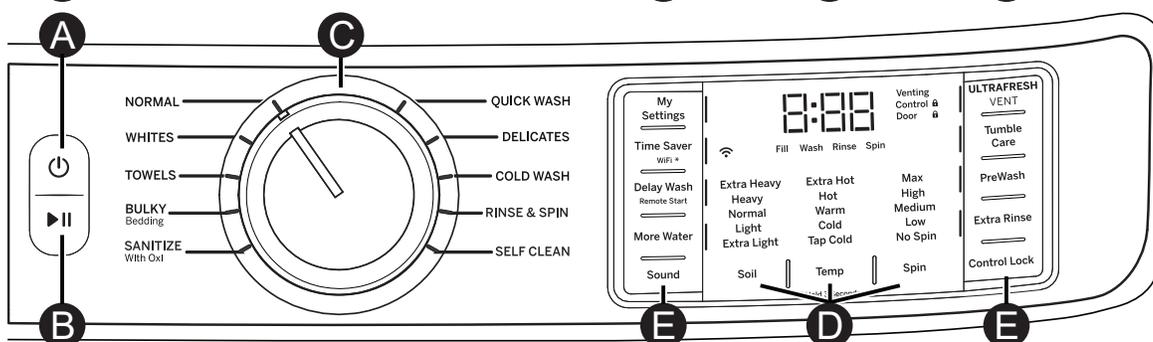
Modèles :
GFW850



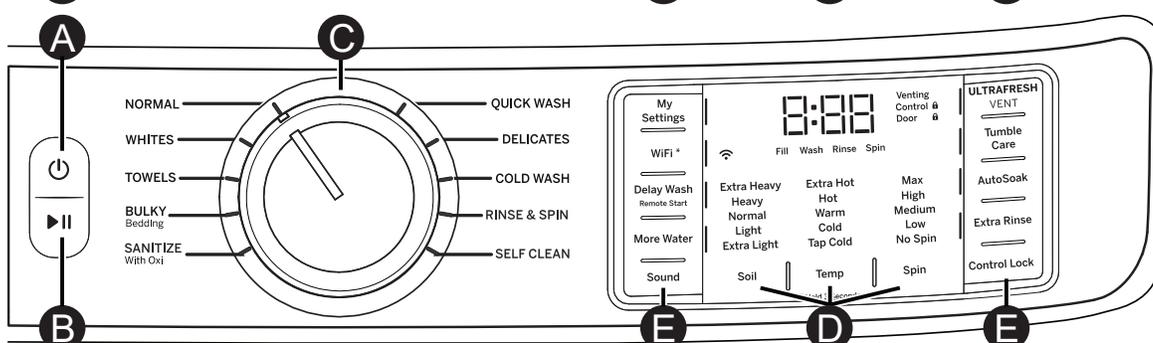
Modèles :
GFW650



Modèles :
GFW550



Modèles :
GFW510



- A Power (alimentation)**
Appuyez pour activer l'affichage. Si l'affichage est actif, appuyez pour mettre la laveuse en mode d'attente « Off ».
NOTE : Vous ne débranchez pas votre appareil de l'alimentation électrique en appuyant sur **Power (alimentation)**.
- B Start/Pause (Départ/Pause)**
Appuyez pour mettre en marche un cycle de lavage. Si la laveuse fonctionne, vous l'arrêtez en appuyant une fois et déverrouillez la porte. Après avoir appuyer sur **Pause** (Pause), il s'écoulera quelques secondes avant que la porte ne s'ouvre. Appuyez à nouveau pour remettre en marche le cycle de lavage.
NOTE : En arrêtant la laveuse et en ne remettant pas en marche le cycle dans les 15 minutes qui suivent, vous annulez le cycle de lavage actuel.
NOTE : La laveuse procède à des vérifications automatiques du système une fois que vous avez appuyé sur le bouton **Start** (Départ). L'eau se mettra à couler dans un délai de 45 secondes ou moins. Vous entendrez peut-être la porte se verrouiller et se déverrouiller et la pompe active avant que l'eau ne coule.

Comment démarrer

C Cycles de lavage

Les cycles sont optimisés pour des catégories particulières de charges de lavage. Le tableau ci-dessous vous aidera à apparier les articles à laver avec les meilleurs réglages des cycles de lavage. Pour un rendement optimal, sélectionnez le cycle qui s'approche le plus des articles à laver. Les sélections et les options en **gras** sont les réglages du cycle suggérés. **Delay Wash/Remote Start** est disponible pour tous les cycles.

Cycle de lavage	Articles à laver	Degré de saleté	Temp de lavage	Sélection d'essorage	Options disponibles
Normal	Cycle pour un lavage normal, régulier, typique d'une pleine brassée de vêtements de coton normalement sales	Extrêm. sale Très sale Normal Légèr. Très légèr.	Très chaud Chaud Tiède Froid Froid robinet	Max Haut Moyen	Prélavage* ou trempage auto* Vapeur puissante* Économiseur de temps* Rinçage suppl. Culbutage antifroissage* ou 1 Step Wash + Dry*
Whites (Blancs)	Vêtements blancs et linge de maison.	Extrêm. sale Très sale Normal Légèr. Très légèr.	Très chaud Chaud Tiède Froid Froid robinet	Max Haut Moyen Bas	Prélavage* ou trempage auto* Vapeur puissante* Économiseur de temps* Plus d'eau* Rinçage suppl. Culbutage antifroissage* ou 1 Step Wash + Dry*
Towels (Serviettes)	Serviettes, draps, taies d'oreiller et lavettes.	Extrêm. sale Très sale Normal Légèr. Très légèr.	Chaud Tiède Froid Froid robinet	Max Haut Moyen Bas	Prélavage* ou trempage auto* Vapeur puissante* Économiseur de temps* Plus d'eau* Rinçage suppl. Culbutage antifroissage* ou 1 Step Wash + Dry*
Bulky Bedding (Lingerie volumineuse)	Grands manteaux, couvre-lits, couvre-matelas, sacs de couchage et articles volumineux similaires.	Extrêm. sale Très sale Normal Légèr. Très légèr.	Chaud Tiède Froid Froid robinet	Max Haut Moyen Bas	Prélavage* ou trempage auto* Vapeur puissante* Économiseur de temps* Plus d'eau* Rinçage suppl. Culbutage antifroissage* ou 1 Step Wash + Dry*
Sanitize+ Allergen* (Désinfection + allergènes)	Articles grand teint très sales qui nécessitent une désinfection.	Extrêm. sale Très sale	Très chaud	Max Haut Moyen Bas	Prélavage Vapeur puissante* Rinçage suppl. Culbutage antifroissage* ou 1 Step Wash + Dry*
Sanitize With Oxi* (Désinfection Oxi)	Articles grand teint très sales qui nécessitent une désinfection.	Extrêm. sale Très sale	Très chaud	Max Haut Moyen Bas	Prélavage* ou trempage auto* Rinçage suppl. Culbutage antifroissage

*Certains cycles et options ne sont pas offerts sur tous les modèles.

REMARQUE :

Les températures d'eau du cycle **SANITIZE + Allergen** (Désinfecter + Allergène) NE SONT PAS modifiables. Ce cycle utilise une température élevée et un cycle de lavage plus long pour éliminer les acariens des poussières et réduit 99 % des bactéries communes des tissus. Une purge de la pompe et un rinçage prolongé sont intégrés dans le but de retirer les contaminants et les allergènes tels que les squames d'animaux.

Les températures d'eau du cycle **SANITIZE With Oxi** (Désinfecter avec Oxi) NE SONT PAS modifiables. Ce cycle, utilisé avec un additif Oxi et du détergent, est conçu pour éliminer 99 % des bactéries présentes dans la blanchisserie domestique. Mesurez le détergent et les produits Oxi avec soin. Tout en utilisant les quantités appropriées pour une grande brassée très sale chargée dans une laveuse à chargement frontal, suivez les instructions des étiquettes du détergent et du produit Oxi. L'alimentation d'eau chaude de la laveuse doit atteindre un minimum de 120 °F pour assurer l'efficacité de ce cycle.

Seuls les cycles **SANITIZE + Allergen** et **SANITIZE With Oxi** ont été conçus pour répondre aux exigences relatives à l'efficacité de la désinfection.

Comment démarrer

🕒 Cycles de lavage - Suite

Les cycles sont optimisés pour des catégories particulières de charges de lavage. Le tableau ci-dessous vous aidera à appairer les articles à laver avec les meilleurs réglages des cycles de lavage. Pour un rendement optimal, sélectionnez le cycle qui s'approche le plus des articles à laver. Les sélections et les options en **gras** sont les réglages du cycle suggérés. **Delay Wash/Remote Start** est disponible pour tous les cycles.

Cycle de lavage	Articles à laver	Degré de saleté	Temp de lavage	Sélection d'essorage	Options disponibles
Power Clean* (Nettoyage puissant)	Pour articles très sales qui exigent une puissance de nettoyage additionnelle.	Extrêm. sale Très sale Normal	Chaud Tiède Froid Froid robinet	Max Haut Moyen Bas	Prélavage Vapeur puissante Rinçage suppl. Culbutage antifroissage* ou 1 Step Wash + Dry*
Quick Wash (Lavage rapide)	Pour les petites brassées d'articles légèrement sales dont on a besoin rapidement.	Normal Légèr. Très légèr.	Chaud Tiède Froid Froid robinet	Max Haut Moyen Bas	Plus d'eau* Rinçage suppl. Culbutage antifroissage* ou 1 Step Wash + Dry*
Delicates (Déliçats)	Pour la lingerie et les tissus délicats avec degré de saleté léger à normal.	Normal Légèr. Très légèr.	Tiède Froid Froid robinet	Moyen Bas Pas d'essorage	Prélavage* ou trempage auto* Économiseur de temps* Plus d'eau* Rinçage suppl. Culbutage antifroissage* ou 1 Step Wash + Dry*
Lavage à froid	Cycle pour un lavage normal, régulier, typique d'une pleine brassée de vêtements de coton normalement sales sales en utilisant uniquement de l'eau froide.	Extrêm. sale Très sale Normal Légèr. Très légèr.	Froid Froid robinet	Max Haut Moyen Bas	Prélavage* ou trempage auto* Plus d'eau* Rinçage suppl. Culbutage antifroissage* ou 1 Step Wash + Dry*
Active Wear* (Tenue active)	Tenue athlétique légèrement à moyennement sale fabriquée de tissus techniques ou synthétiques.	Extrêm. sale Très sale Normal Légèr. Très légèr.	Tiède Froid Froid robinet	Moyen Bas Pas d'essorage	Prélavage Économiseur de temps* Rinçage suppl. Culbutage antifroissage* ou 1 Step Wash + Dry*
Rinse & Spin (Rinçage et essorage)	Utilisez ce cycle pour les articles qui nécessitent seulement un rinçage.			Max Haut Moyen Bas Pas d'essorage	Plus d'eau* Rinçage suppl. Culbutage antifroissage* ou 1 Step Wash + Dry*
(Autonettoyage)	Nettoyage du panier pour éliminer les résidus et les odeurs. Aucun vêtement à laver avec ce cycle.			Moyen	

*Certains cycles et options ne sont pas offerts sur tous les modèles.

Comment démarrer

D Settings (Réglages)

On peut choisir des réglages précis allant du minimum au maximum pour le degré de saleté (**Level**), la température de l'eau (**Temp**) et la vitesse d'essorage (**Spin**). En général, la consommation d'énergie augmentera avec la hauteur dans la colonne.

Soil (Saleté)

En changeant le **Soil level** (niveau de saleté), vous augmentez ou diminuez la durée de lavage pour enlever divers montants de saleté.

Pour changer le **Soil level** (niveau de saleté), appuyez sur le bouton **Soil level** (niveau de saleté) jusqu'au réglage désiré. Vous pouvez choisir entre Extra Light (très peu sale), Light (peu sale), Normal (normal) ou Heavy Soil (vraiment sale) sur la plupart des cycles.

Temp (Température)

Ajustez pour choisir la bonne température de l'eau pour le cycle de lavage. L'eau de **AutoSoak** (Remojo Automático) et **PreWash** (Pré lavage) de rinçage est toujours froide pour réduire l'utilisation d'énergie et diminuer la fixation des taches et les froissements.

Suivez l'étiquette du fabricant pour choisir la température de lavage.

Pour changer la température de lavage, appuyez sur le bouton **Temp** (Température) jusqu'au réglage désiré. Vous pouvez choisir entre Tap Cold (Froide du robinet), Cold (Froide), Warm (Tiède), Hot (Chaude) ou Extra Hot (Très chaude) sur la plupart des cycles. Pour protéger les tissus, certains cycles ne donnent pas accès à toutes les températures de lavage. Les températures très chaudes sont possibles grâce à un élément chauffant interne sur les modèles équipés de la fonction Steam (Vapeur).

NOTE : Pendant les dix premières secondes du remplissage, l'eau est toujours froide. Cela aide à conditionner les tissus et empêche la fixation des taches sur les vêtements.

Spin (Essorage)

En changeant la **Spin** (Vitesse d'essorage), vous changez la vitesse de l'essorage final des cycles. Suivez toujours les instructions de l'étiquette du vêtement pour changer la **Spin** (Vitesse d'essorage).

Pour changer la **Spin** (Vitesse d'essorage), appuyez sur le bouton **Spin** (Vitesse d'essorage) jusqu'au réglage désiré. Vous pouvez choisir entre No Spin (Pas d'essorage), Low (Lent), Medium (Modéré), High (Rapide) ou Max. Les vitesses d'essorage les plus rapides ne sont pas offertes pour certains cycles, comme le cycle **Delicates** (Déliçats) ou **Active Wear** (Tenue active). Les vitesses d'essorage plus rapides enlèvent plus d'eau des vêtements, et aident à réduire le temps de séchage, mais augmentent également la possibilité de froisser certains tissus.

REMARQUE : Cette laveuse est équipée d'un système **dBt™ Dynamic Balancing Technology** (dBt™ Technologie d'équilibrage dynamique). Cette technologie de détection embarquée et brevetée procure un équilibrage en temps réel du cycle d'essorage pour chaque brassée, d'où une économie de temps et un lavage silencieux. Il devrait en résulter des durées de lavage plus constantes et une réduction générale du bruit et des vibrations. Si la laveuse devait générer des bruits, des vibrations ou des secousses excessives, il suffit de mettre la laveuse sur Pause, d'ouvrir la porte et de redistribuer la brassée manuellement avant de redémarrer le cycle.

E Options

SMARTDISPENSE (Distribution intelligente) (sur certains modèles)

Cette fonction ajoute automatiquement du détergent au lavage, éliminant le besoin de l'ajouter pour chaque brassée. Voir la section **SmartDispense** pour plus de détails.

MY SETTINGS (Favori) (sur certains modèles)

Pour sauvegarder un cycle favori, choisissez le réglage désiré pour le cycle de lavage, le degré de saleté, la vitesse d'essorage et la température de l'eau et appuyez sur le bouton **My Settings** (Favori) pendant 3 secondes. Un signal sonore se fait entendre pour indiquer que le cycle est sauvegardé.

Pour utiliser votre cycle personnalisé, appuyez sur le bouton **My Settings** (Favori) avant de laver une charge.

Pour changer le cycle sauvegardé, choisissez le réglage désiré et appuyez sur le bouton **My Settings** (Favori) pendant 3 secondes.

POWER STEAM (Vapeur puissante) (sur certains modèles)

L'option **Power Steam** ajoute de la vapeur dans la laveuse avant le début du cycle de lavage pour contribuer à assouplir les taches pour les cycles **NORMAL**, **WHITES**, **TOWELS**, **BULKY Bedding**, **SANITIZE+Allergen** et **POWER CLEAN**. Mode d'emploi :

1. Pressez la touche **Power** (Alimentation) pour « réveiller » la laveuse et sélectionner un cycle de lavage.
2. Pressez la touche **POWER STEAM** (Vapeur puissante) pour activer la vapeur.
3. Pressez la touche **Start/Pause** (Départ/Pause).

WiFi (peut être une touche partagée avec d'autres options)

Maintenez une pression sur la touche **WiFi**, **POWER STEAM/WiFi*** ou **Time Save/WiFi*** (selon le modèle) durant 3 secondes pour activer. Voyez la section sur la **Wi-Fi Connect** pour savoir comment établir une connexion Wi-Fi.

Comment démarrer

E Options - Suite

Delay Wash (Laver retardée)/Remote Start (Démarrage à distance)

Vous pouvez différer le démarrage d'un cycle de lavage de jusqu'à 24 heures ou démarrer la laveuse à distance en utilisant la fonction **Delay Wash/Remote Start** (Lavage différé/Démarrage différé). Appuyez sur cette touche pour augmenter par unités de 1 heure ou maintenez-la enfoncée pour faire défiler la durée du délai précédant le démarrage du cycle de lavage. Si vous avez connecté votre laveuse au réseau Wi-Fi, la première sélection, « APP », peut être choisie pour activer le démarrage à distance de votre laveuse depuis l'application GE Appliance Smartphone. Ou, si vous réglez un délai en nombre d'heures, l'appareil exécutera un décompte et démarrera automatiquement après cette période. Une fois le réglage du **Delay Wash** (Lavage différé) terminé, appuyez sur la touche Start pour activer cette fonction. Pour annuler cette option, éteignez puis rallumez simplement les commandes.

NOTE : Si vous oubliez de fermer complètement la porte, un signal sonore de rappel se fait entendre pour vous rappeler de le faire.

NOTE : Si vous ouvrez la porte pendant que la machine compte à rebours le temps qui reste avant la mise en marche, la machine fait une pause. Vous devez refermer la porte et appuyer à nouveau sur le bouton **Start** (Départ) pour recommencer le compte à rebours.

Time Saver (Sauve-temps) (sur certains modèles)

Cette option réduit le temps total du cycle en optimisant le lavage, le rinçage et le culbute et / ou en augmentant doucement la température de lavage pour obtenir des vêtements nettoyés plus rapidement. Cette option est disponible dans les cycles **NORMAL** (Normal), **WHITES** (Blancs), **TOWELS** (Serviettes), **DELICATES** (Déliçats), **BULKY Bedding** (Articles volumineux) et **ACTIVE WEAR** (Tenue active). Le temps de lavage total variera en fonction du cycle choisi et les options sélectionnées.

Utilisation :

1. Mettez la laveuse en marche et sélectionnez le cycle de lavage offrant l'option **Time Saver** (Sauve-temps).
2. Appuyez sur le bouton **Time Saver** (Sauve-temps) pour réduire la durée générale du lavage.
3. Appuyez sur le bouton **Start/Pause** (Mise en marche/Pause).

More Water (Plus d'eau) (sur certains modèles)

Cette option ajoute environ 3 gallons (11 L) aux étapes de lavage et de rinçage du cycle. Si vous sélectionnez l'option avant le démarrage du cycle, l'eau sera ajoutée à partir du début du cycle et plus tard au rinçage. Si vous sélectionnez l'option pendant l'étape du lavage, plus d'eau sera ajoutée à partir de ce moment et plus tard au rinçage. D'une façon similaire, si l'option **More Water** (Plus d'eau) est sélectionnée une fois l'étape du lavage terminée, la laveuse ajoutera plus d'eau pour le rinçage seulement. Si le lavage et le rinçage sont terminés, la touche **More Water** (Plus d'eau) ne sera plus active.

ULTRAFRESH VENT System with ODORBLOCK™ (Ventilation Ultrafresh Système avec ODORBLOCK™)

Le système ULTRAFRESH VENT avec OdorBlock a été conçu pour éliminer l'excès d'humidité dans la laveuse suivant le cycle de lavage afin de prévenir le développement des odeurs. Cette laveuse a été conçue pour évacuer l'eau plus efficacement à la fin du cycle. Après le cycle de lavage, l'utilisateur peut alors choisir de laisser la porte ouverte ou sélectionner la fonction ULTRAFRESH VENT pour contribuer au séchage du joint d'étanchéité et d'autres zones de la laveuse. Le système OdorBlock comporte plusieurs composants fabriqués au moyen de la technologie antimicrobienne Microban®.* Microban est une technologie antimicrobienne sûre et efficace qui accompagnera votre laveuse durant toute sa durée de vie. Pour plus de renseignements, veuillez visiter www.microban.com/geappliances.

La fonction ULTRAFRESH VENT est disponible après le cycle de lavage et le retrait de la brassée propre. Une fois la porte fermée, une mélodie jouera pour vous aviser et le voyant de la touche **ULTRAFRESH VENT** clignotera. ULTRAFRESH VENT démarrera dès la touche appuyée.

Pour sélectionner ULTRAFRESH VENT à tout autre moment, mettez la laveuse sous tension (ON), assurez-vous qu'aucun cycle n'est actif, retirez tout vêtement du panier, puis pressez et relâchez la touche **ULTRAFRESH VENT** de façon à entendre la mélodie d'avis et voir le voyant de la touche **ULTRAFRESH VENT** clignoter. Ensuite, appuyez de nouveau sur la touche **ULTRAFRESH VENT** pour démarrer la fonction.



Durant le fonctionnement de la fonction ULTRAFRESH VENT, la porte demeurera fermée et la laveuse va essorer par intermittence à basse vitesse durant jusqu'à 8 heures.

Si des vêtements sont détectés dans le panier pendant la ventilation ULTRAFRESH, la laveuse va plutôt passer en **TUMBLE CARE** (culbutage antifroissage) ou **1 STEP WASH + DRY** (lavage et séchage en 1 étape), selon la disponibilité des options sur votre modèle.

On peut annuler la fonction ULTRAFRESH VENT à tout moment de trois façons : presser la touche **POWER** (Alimentation), tourner le cadran des cycles ou presser la touche **ULTRAFRESH VENT**.

*Microban® est une marque déposée de Microban International, Ltd.

Comment démarrer

E Options - Suite

1 STEP WASH + DRY (Lavage + séchage en 1 étape) (sur certains modèles)

Cette option est disponible sur tous les cycles sauf **Self Clean** (Auto nettoyant).

La fonction **1 STEP WASH + DRY** est destinée aux petites brassées seulement. Utilisez-la lorsque les vêtements doivent être lavés, séchés et prêts à porter ou rangés le lendemain matin. Cette fonction culbute les vêtements et introduit un écoulement d'air constant dans la cuve de la laveuse à la fin des cycles de lavage sélectionnés. Même si l'étape du séchage est réglée pour 8 heures, les vêtements peuvent être retirés à tout moment en appuyant sur **Pause** ou **Power** pour annuler le cycle.

Tumble Care (Nettoyage par culbute) (sur certains modèles)

Les vêtements sont culbutés périodiquement pendant près de 8 heures après la fin du cycle de lavage pour assouplir les plis et faux-plies si vous ne pouvez pas mettre immédiatement les vêtements dans la sècheuse.

À la fin du cycle, l'afficheur indiquera « END » (fin du cycle) puis le cycle de **Tumble Care** (Nettoyage par culbute) commencera après 10 minutes. Vous pouvez arrêter le culbutage en appuyant sur le bouton **Power** (mise en marche) à n'importe quel moment.

PreWash (Pré-lavage) (sur certains modèles)

Prélavage est un lavage supplémentaire avant le lavage principal. Utilisez-le pour les vêtements très sales ou pour les vêtements dont l'étiquette recommande un prélavage avant le lavage. Assurez-vous d'ajouter du détergent liquide ou en poudre à rendement élevé ou le bon additif de lavage au distributeur de prélavage. Les laveuses dotées de la **SmartDispense** (distribution intelligente) vont automatiquement ajouter la quantité appropriée de détergent pour le prélavage en fonction de la taille de la brassée.

PreWash (Pré-lavage) doit être sélectionné avant d'appuyer sur **Start** (Marche).

La fonction de **PreWash** (Pré-lavage) déclenche les étapes suivantes : remplissage de la laveuse (ajout du détergent de prélavage), culbutage des vêtements, évacuation et essorage. Ensuite, la laveuse exécute le cycle de lavage sélectionné.

NOTE : Pour certains cycles spéciaux, le prélavage est présélectionné par défaut. Vous pouvez modifier cette sélection en tout temps.

AutoSoak (Trempeage automatique) (sur certains modèles)

Pour tremper vos vêtements avant le cycle de lavage. Cette option débute par un bref culbutage suivi d'un trempage d'une durée déterminée dans une solution d'eau et de détergent. Une fois l'opération terminée, le cycle se poursuivra automatiquement. Il faut sélectionner **AutoSoak** avant de presser la touche **Start**. Le **AutoSoak** ajoute 15 minutes, 30 minutes, 1 heure ou 2 heures supplémentaires au temps de lavage total. Un détergent haute efficacité dans le compartiment principal du distributeur est utilisé durant l'étape **AutoSoak** et le cycle de lavage principal.

Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)

Cette option procure un rinçage supplémentaire durant un cycle afin d'éliminer la saleté excédentaire et le détergent des brassées sales. Appuyez sur le bouton **Extra Rinse** (Rinçage supplémentaire) pour le sélectionner.

REMARQUE : Sur le cycle **Rinse & Spin** (Rinçage et Essorage), un cycle vidange et essorage peut être obtenu en appuyant sur le bouton **Extra Rinse** (Rinçage supplémentaire) jusqu'à ce que le LED ne soit pas éclairé.

Light (Voyant de Panier) (sur certains modèles)

Le voyant de panier s'allume et reste allumé pendant 5 minutes lorsque la porte s'ouvre, que le bouton **Start/Pause** (Départ/Pause) est appuyé ou en appuyant sur le bouton de **Light** (Voyant) appuyé pendant.

Le voyant de panier peut être éteint en appuyant sur le bouton de **Light** (Voyant) et en le maintenant appuyé pendant.

Sound (volume sonore)

Pour modifier l'intensité sonore du signal de fin de cycle et le volume du pavé tactile, appuyez sur ce bouton autant de fois nécessaires afin d'atteindre l'intensité sonore désirée. Il y a quatre niveaux d'intensité incluant la sourdine.

Control Lock (Light-Control Lock pad)/Verrouillage de contrôle (Voyant-Verrouillage de contrôle bouton) (selon modèle)

Vous pouvez verrouiller les contrôles pour empêcher tout choix de cycle, ou vous pouvez verrouiller les contrôles après avoir commencé un cycle.

Les enfants ne peuvent pas mettre accidentellement en marche la laveuse en appuyant sur des touches quand vous choisissez cette option.

Pour verrouiller/déverrouiller les contrôles de la laveuse, appuyez sur le bouton **Control Lock/(Light-Control Lock pad)/Verrouillage de contrôle (Voyant-Verrouillage de contrôle bouton)** et tenez-la appuyée pendant 3 secondes. Un son retentit pour indiquer l'état verrouillé/déverrouillé. L'icône de contrôle de verrouillage de l'affichage s'allume quand il est branché.

NOTE : Vous pouvez encore utiliser le bouton **Power** (Alimentation) quand la machine est verrouillée.

Comment démarrer

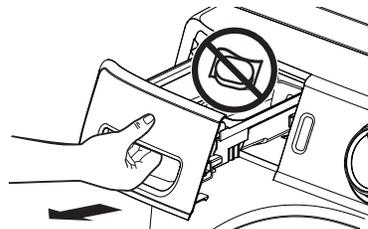
Tiroir distributeur

Ouvrez lentement le tiroir distributeur en le tirant jusqu'à son arrêt final. Après avoir ajouté vos produits de lavage, fermez lentement le tiroir distributeur. Si vous fermez le tiroir trop vite, vous risquez de distribuer l'eau de Javel, l'adoucissant ou le détergent trop tôt.

Vous pouvez voir de l'eau dans les compartiments d'eau de détergent, javel et d'adoucissant à la fin du cycle. C'est occasionné par l'action de vidange/siphonnage et cela fait partie du fonctionnement normal de la laveuse.

Ne mettez PAS de sachets de détergent dans le tiroir distributeur.

REMARQUE : Utilisez seulement des détergents liquides ou en poudre haute efficacité dans le tiroir distributeur. Les sachets de détergents doivent être ajoutés directement dans la cuve de lavage, conformément aux directives du fabricant.



Utilisez seulement le détergent à haute efficacité HE.



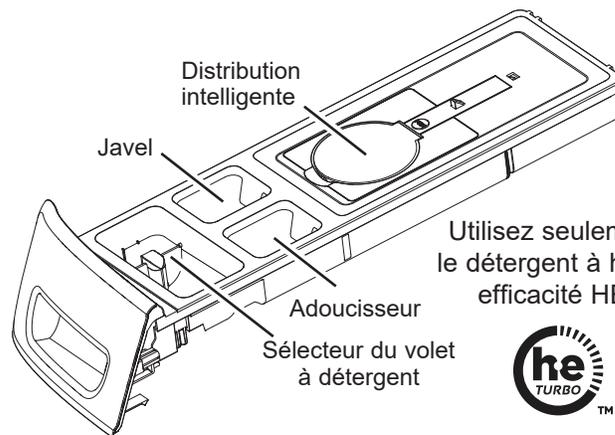
SmartDispense™ (certains modèles)

Cette fonction ajoute automatiquement du détergent au lavage, éliminant le besoin de l'ajouter pour chaque brassée.

La sélection de la quantité de détergent sur le panneau de commande s'affiche à **AUTO** (automatique) par défaut lors de la première mise sous tension de la laveuse. Lorsque **AUTO** est sélectionné, la quantité de détergent nécessaire pour chaque brassée est automatiquement déterminée en fonction de la charge détectée par l'appareil.

Avec **AUTO**, la laveuse va distribuer environ 1,5 oz (44 ml) de détergent pour une brassée normale de 8 lb (3,6 kg). Pour les autres brassées, la quantité sera ajustée en proportion de la taille de la brassée ou du type de vêtement. Si vous sélectionnez **LESS** (Moins), la quantité de détergent sera réduite de 40 %. Ceci peut être souhaitable avec des détergents à haute concentration ou si l'eau domestique est très douce. Pour les brassées très sales, on peut souhaiter de choisir **MORE** (Plus) pour ajouter 40 % plus de détergent que ne le procure **AUTO**.

REMARQUE : La **SmartDispense** (Distribution intelligente) n'est pas disponible pour tous les cycles. Si le voyant ne s'allume pas et qu'une pression sur **SMART DISPENSE** provoque l'émission de bips, alors la fonction Smart Dispense n'est pas permise pour le cycle choisi. Pour ces cycles, le détergent devra être ajouté directement dans son compartiment.



Utilisez seulement le détergent à haute efficacité HE.



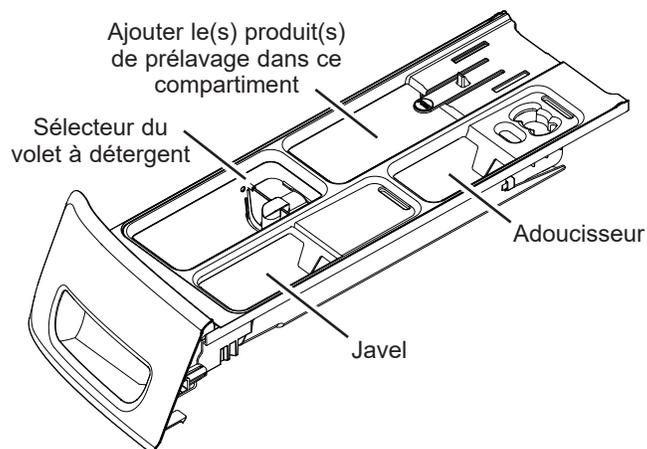
Si l'on désire sélectionner manuellement la quantité de détergent à ajouter dans une brassée, on peut presser le bouton **SMART DISPENSE** (Distribution intelligente) sur le panneau de commande pour sélectionner le détergent pour une **Small** (Petite) ou **Large** (Grande) brassée. L'option Small procure moins de détergent que la moyenne et Large, davantage que la moyenne.

REMARQUE : Si l'on souhaite ajouter le détergent manuellement à la brassée, il faudra le mettre directement dans le panier et désactiver la distribution intelligente éteindre pour cette brassée. On peut désactiver la fonction de **SMART DISPENSE** (Distribution intelligente) en pressant le bouton **Détergent Dispense** jusqu'à sélectionner éteindre.

Compartiment de prélavage (certains modèles)

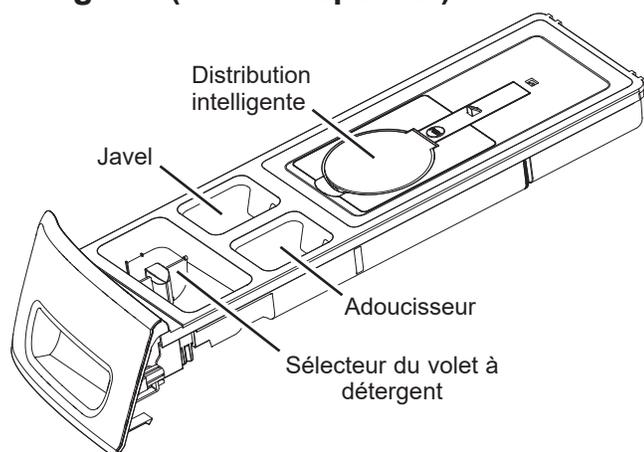
N'utilisez le compartiment de prélavage que si vous choisissez le cycle de **PreWash** (Prélavage) ou **AutoSoak** (Prétrempage) pour des vêtements très sales. Ajoutez le détergent mesuré ou l'additif de prélavage au compartiment de prélavage situé à l'arrière gauche du tiroir distributeur.

- Le détergent ou l'additif de prélavage est évacué du distributeur pendant le cycle de **PreWash** (Prélavage) ou **AutoSoak** (Prétrempage) (si vous l'avez choisi).
- Vous devez ajuster la quantité de détergent à la température de l'eau, à la dureté de l'eau, à la taille de la charge et à son niveau de saleté. Évitez d'utiliser trop de détergent dans votre laveuse car cela peut provoquer des traces de détergent et de mousse sur les vêtements.

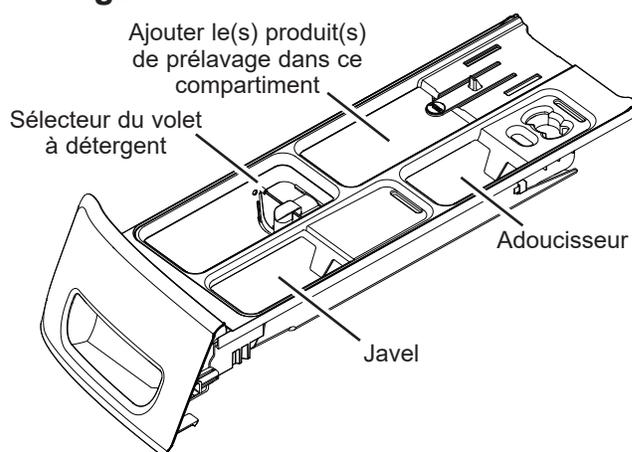


Comment démarrer

Sur les modèles avec distribution intelligente (Smart Dispenser) :



Sur les modèles sans distribution intelligente :



Compartiment de détergent

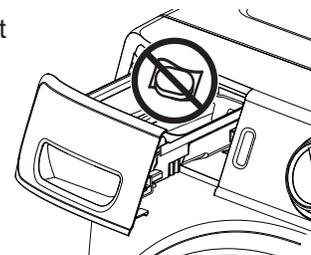
Utilisez seulement du détergent haute efficacité dans cette laveuse. **NE PAS** remplir de ce détergent au-delà de la ligne **MAX**. Utilisez la quantité recommandée par le fabricant du détergent.

- **Détergent en poudre** – Levez le volet pour le détergent en poudre. Cela est nécessaire pour dissoudre et rincer le détergent correctement. Respectez les instructions du fabricant de détergent pour la mesure de la quantité de poudre.
- **Détergent liquide** – Maintenez le volet baissé pour le détergent liquide. Cela retient le détergent liquide jusqu'à son rinçage automatique au début du cycle de lavage. Respectez les instructions du fabricant de détergent pour la mesure de la quantité de liquide.

Vous devrez peut-être ajuster la quantité de détergent en fonction de la température et de la dureté de l'eau ainsi que du volume et du degré de saleté de la charge. Évitez d'utiliser trop de détergent dans votre laveuse car cela causera un débordement savonneux, laissera des traces de détergent et de mousse sur les vêtements, et allongera la durée du lavage.

Ne versez pas de détergent grumeleux dans le distributeur, au risque de causer une fuite.

Ne mettez PAS de sachets de détergent dans le tiroir distributeur.



Compartiment d'eau de Javel liquide

Si vous le désirez, mesurez le montant recommandé d'eau de Javel, ne dépassant pas 1/3 de tasse (80 ml) et versez-le dans le compartiment étiqueté LIQUID BLEACH (Eau de Javel) et portant le symbole .

Il est recommandé d'employer un javellisant à haute efficacité (HE) pour cette laveuse à chargement frontal.

Ne dépassez jamais la ligne de remplissage maximum. Si vous mettez trop d'eau de Javel, cela risque de provoquer une distribution prématurée de l'eau de Javel, qui peut occasionner des dommages à vos vêtements.

REMARQUE : N'utilisez pas de javellisant en poudre ni de détersifs ou d'additifs pour lessive en sachets dans le distributeur.

Compartiment d'adoucissant

Si vous le désirez, versez le montant recommandé d'adoucissant liquide dans le compartiment étiqueté FABRIC SOFTENER (Adoucissant).

N'utilisez que de l'adoucissant liquide dans le distributeur.

Diluez dans de l'eau jusqu'à la ligne maximum de remplissage.

Ne dépassez jamais la ligne maximum de remplissage. Si vous mettez trop d'adoucissant, cela risque de provoquer une distribution prématurée d'adoucissant, qui peut tacher vos vêtements.

REMARQUE : Ne mettez jamais d'adoucissant directement dans la charge à laver.

Comment démarrer

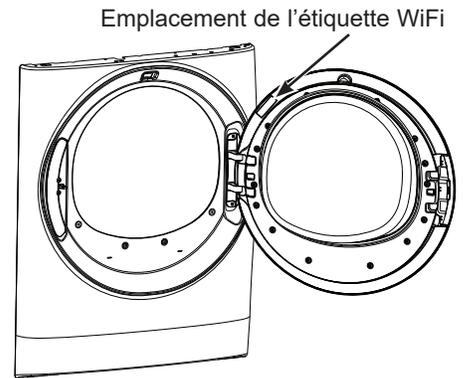
WiFi Connect (Connectivité WiFi) (Clients aux États-Unis seulement)

Votre laveuse est soit dotée de la connectivité **GE Appliances WiFi Connect**.

Visitez geappliances.com/connect et entrez votre numéro de modèle pour voir les étapes de connexion se rapportant à votre électroménager.

Veillez visiter GEAppliances.com/connect pour en apprendre davantage sur les fonctions de connectivité des électroménagers et les applications compatibles avec votre téléphone intelligent.

Connectivité WiFi : Pour de l'assistance concernant l'électroménager ou la connectivité en réseau **ConnectPlus**, veuillez communiquer avec GE Appliances au **800.GE.CARES**.



Chargement

Respectez toujours l'étiquette d'entretien du fabricant lors de la lessive.

Tri du linge

Triez le linge par couleur (blancs, clairs, couleurs), degré de saleté, type de tissu (coton robuste, tissu à entretien facile, tissu délicat) et en fonction de la charpie qu'il produit (tissu éponge, tissu chenille) ou qu'il ramasse (velvétine, velours côtelé). Lavez les articles qui génèrent de la charpie, tels que les serviettes de coton et les bas, séparément des articles qui la collectent, par exemple les vêtements synthétiques et les pantalons habillés.

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'incendie

NE lavez **PAS** les tissus contaminés avec des liquides inflammables ou des solvants de nettoyage.

Aucune laveuse ne peut éliminer l'huile totalement.

NE lavez ou séchez **RIEN** qui a été trempé ou éclaboussé avec tout type d'huile (y compris les huiles de cuisson).

NE mettez **PAS** à la main dans la machine à laver jusqu'à ce que toutes les pièces mobiles soient arrêtées.

Cela peut entraîner la mort, une explosion, un incendie ou une amputation.

Chargement de la laveuse

Vous pouvez charger complètement le tambour de lavage en ajoutant les articles lachement.

Pour ajouter des articles après avoir mis en marche la laveuse, appuyez sur **Start/Pause** (Mise en marche/ Pause) et attendez que la porte soit déverrouillée. La laveuse peut prendre jusqu'à 30 secondes pour déverrouiller sa porte après que vous ayez appuyé sur **Start/Pause** (Mise en marche/ Pause), selon les conditions. N'essayez pas de forcer la porte pour l'ouvrir quand elle est verrouillée. Quand la porte est déverrouillée, ouvrez doucement. Ajoutez les articles, refermez la porte et appuyez sur **Start/Pause** (Mise en marche/ Pause) pour remettre en marche.

Exemples de brassées

VÊTEMENTS DE TRAVAIL	LINGE DE MAISON	BRASSÉES MIXTES	TISSUS DÉLICATS*	LAVAGES RAPIDES (2 à 3 vêtements)
4 Jeans 5 chemises de travail 3 pantalons de travail	2 draps de bain 10 serviettes de bain/ 12 débarbouillettes 7 essuie-mains/ 2 tapi de baignoires en tissu éponge OU 2 draps plat format grand lit 2 draps-housse format grand lit 4 taies d'oreiller	4 taies d'oreiller 2 essuies-main 2 draps plats 2 draps-housse 2 serviettes de bain/ 4 débarbouillettes OU 6 chemises (homme ou femme) 4 pantalons (kakis ou tissus croisés) 5 tee-shirts 7 boxeurs 4 caleçons OU 6 tee-shirts 4 pantalons molletonnés 4 pulls molletonnés 2 kangourous 7 paires de bas	7 soutiens-gorge 7 culottes 3 slips 2 camisoles 4 chemises de nuit *On recommande de placer les petits articles dans un sac en filet de nylon.	2 chemises sport 1 pantalon sport OU 3 uniformes de soccer

Entretien et nettoyage

Flexibles d'alimentation d'eau

Les Flexibles d'alimentation d'eau connectant la laveuse au robinet devraient être remplacés tous les cinq ans.

Extérieur

Essuyez immédiatement tout débordement. Essuyez avec un linge humide. Essuyez ou époussetez les renversements ou les produits de lavage avec un linge humide. Le panneau de commande et le fini de la laveuse peuvent être endommagés par certains détachants et produits de prétraitement. Appliquez ces produits à l'écart de la laveuse. Le tissu peut ensuite être lavé et séché normalement. Les dommages à votre laveuse causés par ces produits ne sont pas couverts par votre garantie. Ne frappez jamais la surface avec des objets aiguisés.

Intérieur

Séchez autour de l'ouverture de la porte de la laveuse, du joint flexible (y compris les tuyaux) et de la porte en verre. Ces surfaces doivent être toujours propres pour assurer que le joint soit bien imperméable. Vous noterez que ceci n'est pas requis aussi souvent si vous utilisez régulièrement le système ULTRAFRESH VENT. Il est recommandé de rincer la machine à laver au moins une fois par mois avec 1 tasse (250 ml) d'eau de javel (ou tout autre produit disponible dans le commerce fabriqué à cet effet, tel que le nettoyant pour laveuse Tide®) versée directement dans le panier sans vêtements et en utilisant le cycle **Self Clean** (Nettoyage de la Cuve).

Self Clean (Auto nettoyant)

Pour nettoyer l'intérieur de la laveuse, choisissez la fonction **SELF CLEAN** sur le panneau de commande. Le cycle **Self Clean** doit être exécuté au minimum une fois par mois ou environ tous les 30 à 40 cycles de lavage. Ce cycle utilise plus d'eau, en plus du javellisant, afin de contrôler le taux d'accumulation de la saleté et du détersif dans votre laveuse.

REMARQUE : Lisez les instructions ci-dessous en entier avant de démarrer le cycle de **Self Clean**.

1. Enlevez tout vêtement ou objet de la laveuse et assurez-vous que le panier de la laveuse est vide.
2. Ouvrez la porte de la laveuse et versez une tasse ou 250 ml de javellisant liquide ou autre nettoyant de laveuse dans le panier.
3. Fermez la porte et choisissez le cycle de **SELF CLEAN**. Appuyez sur la touche **Start**.
4. Lorsque le cycle **Self Clean** (Auto nettoyant), l'affichage indiquera la durée résiduelle estimée du cycle. Le cycle se terminera dans 90 minutes. N'interrompez pas le cycle.



5. Une fois le cycle terminé, la laveuse va démarrer une ventilation ULTRAFRESH de façon que la porte puisse rester fermée jusqu'à la prochaine utilisation de la laveuse.

Si pour une raison quelconque le cycle doit être interrompu, la porte ne s'ouvrira pas immédiatement. Forcer la porte à s'ouvrir à ce stade peut causer un débordement d'eau. La porte s'ouvrira lorsque l'eau aura été vidée à un niveau où elle ne débordera pas sur le plancher.

Vous pouvez interrompre le cycle de **Self Clean** (Auto nettoyant) en appuyant sur la touche **Start** (Mise en marche) entre les cycles. Une panne de courant peut également interrompre le cycle. Au retour du courant, le cycle de **Self Clean** (Auto nettoyant) reprend là où il s'était arrêté. Lorsque le cycle est interrompu, assurez-vous de reprendre un cycle complet de auto nettoyant avant d'utiliser la laveuse. Si vous appuyez sur la touche **Power** (Alimentation) durant le **Self Clean** (Auto nettoyant), le cycle sera perdu.

IMPORTANT:

- Effectuez le **Self Clean** (Auto nettoyant) avec 250 ml (1 tasse) de javellisant une fois par mois.
- Lorsque le cycle **Self Clean** (Auto nettoyant) est terminé, l'intérieur de votre laveuse peut avoir une odeur de javellisant.
- Il est recommandé de laver une **RINSE & SPIN** ou brassée de couleur pâle après le cycle de **Self Clean**.

Joint d'étanchéité de la porte

Ouvrez la porte de la laveuse. Avec les deux mains, poussez le joint d'étanchéité vers le bas. Enlevez tout objet étranger qui pourrait se trouver dans le joint. Assurez-vous que rien ne bloque les orifices derrière le joint.



Tout en maintenant le joint en position basse, inspectez-en l'intérieur en tirant vers le bas avec les doigts.



Enlevez tout objet étranger qui pourrait se trouver dans le joint. Assurez-vous que rien ne bloque les orifices derrière le joint.

Une fois le nettoyage terminé, retirez vos mains et les joints retourneront à ses positions normales.



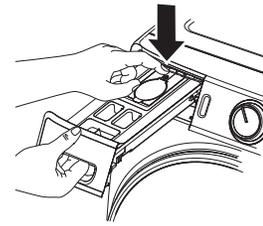
Entretien et nettoyage

Emplacement du tiroir distributeur

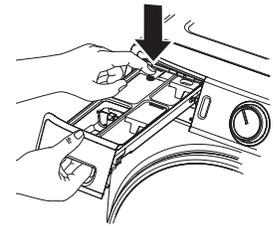
Le détergent et l'adoucisseur peuvent s'amasser dans le tiroir distributeur. Il faut enlever ces résidus une ou deux fois par mois.

- Enlevez le tiroir en le tirant d'abord jusqu'à ce qu'il s'arrête. Puis atteignez le arrière de la cavité du tiroir et appuyez fermement sur la patte de verrouillage, en tirant le tiroir.
- Rincez à le tiroir pour faire disparaître les traces de produits de lavage qui se sont accumulées.
- Pour nettoyer l'ouverture du tiroir, utilisez une petite brosse pour l'intérieur. Enlevez tout résidu en haut et en bas de l'intérieur.
- Remettez en place le tiroir de distribution.
- Pour réduire l'accumulation dans le tiroir de distribution :

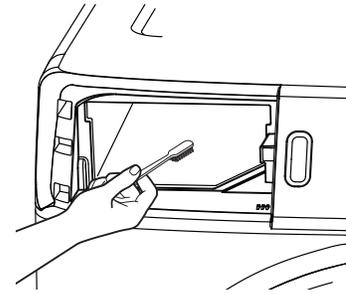
On models with a Smart Dispenser:



On models without a Smart Dispenser:



Utilisez seulement un détergent à haute efficacité HE.



Filtre de la pompe

En raison de la nature de la laveuse à chargement frontal, il est parfois possible pour les petits articles d'atteindre la pompe. La laveuse présente un filtre pour piéger les articles perdus pour qu'ils ne tombent pas dans le drain. Pour récupérer les articles perdus, nettoyez le filtre de la pompe.

1. Ouvrez la porte d'accès à l'aide d'un petit tournevis à tête plate ou pièce de monnaie.
2. Placez un plat ou un bac peu profond sous la porte d'accès à la pompe et des serviettes sur le sol devant la laveuse pour protéger le sol. Il est normal de recueillir environ une tasse d'eau lorsque le filtre est retiré.
3. Tirez sur le bec verseur
4. Tournez le filtre de la pompe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez lentement le filtre, en contrôlant le débit de l'eau évacuée.
5. Retirez le filtre et nettoyez les débris du filtre.
6. Remettez le filtre en place et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez fermement.
7. Relevez le bec verseur
8. Fermez la porte d'accès en accrochant d'abord les languettes inférieures, puis en tournant la porte d'accès pour la fermer.



Déménagement et rangement

Demandez au technicien de service d'enlever l'eau de la pompe et des tuyaux de vidange. Ne rangez jamais la laveuse dans un endroit où elle est exposée au mauvais temps. Quand vous déménagez la laveuse, vous devez immobiliser le bassin de lavage en utilisant les boulons d'expédition enlevés pendant l'installation. Consultez les Instructions d'installation dans ce manuel. Si vous n'avez pas ces pièces, vous pouvez les commander en visitant notre site web à l'adresse Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires ou en appelant le numéro de téléphone **800.661.1616**.

Longues vacances

Assurez-vous de fermer tous les robinets d'alimentation de l'eau. Vidangez toute l'eau des tuyaux si la température risque de descendre en dessous de celle de gel.

Instructions d'installation

Laveuse

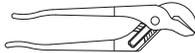
Des questions? Appelez le 800.561.3344 ou Visitez notre site Web à l'adresse : electromenagersge.ca

AVANT DE COMMENCER

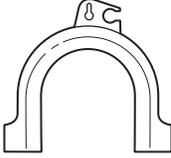
Lisez ces instructions entièrement et soigneusement.

- **IMPORTANT** — Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** — Observez tous les codes et les ordonnances en vigueur.
- **Note à l'installateur** — Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur** — Conservez ces instructions à titre de référence.
- **Niveau de compétences** — L'installation de cet appareil électroménager nécessite des compétences mécaniques et électriques de base.
- **Temps d'installation** — 1-3 heures
- L'installateur est responsable de bien installer cet appareil.
- Toute panne de produit due à une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

OUTILS NÉCESSAIRES

- Niveau 
- Clé à molette 
- Pince multiprise à crémaillère 
- Tournevis cruciforme 

PIÈCES FOURNIES

- Couvercles de boulons d'expédition 
- Guide de tuyau 
- Barre de verrouillage (Conserver pour l'option Inversion de l'ouverture de la porte) 
- Attache de câble 

EMPLACEMENT DE VOTRE LAVEUSE

N'installez jamais votre laveuse :

1. Dans un endroit exposé à de l'eau qui coule ou aux conditions climatiques extérieures. La température ambiante ne doit jamais être inférieure à 15,6°C (60°F) pour que la laveuse fonctionne bien.
2. Dans un endroit où elle entre en contact avec des tentures ou des rideaux.
3. Sur un tapis. Le sol **DOIT** être une surface dure avec une pente maximum de 1,27 cm per 30 cm (1/2 pouce par pied). Pour vous assurer que la laveuse ne vibre pas ou ne bouge pas, il est possible que vous deviez renforcer le plancher.

REMARQUE : Si le plancher est en mauvais état, utilisez une feuille de contreplaqué traité de 3/4 po. fixé solidement à la couverture de plancher actuelle.

INSTALLATION EN MAISON MOBILE :

L'installation doit satisfaire les normes suivantes : Standard for Mobile Homes, ANSI A119.1 et National Mobile Home Construction and Safety Standards Act of 1974 (PL93-383).

PIÈCES REQUISES (vendues séparément ou inclus avec le modèle GFW510)

- Flexibles d'eau (2) 
- Rondelles en caoutchouc (2) et grillages pour crépine (2) 

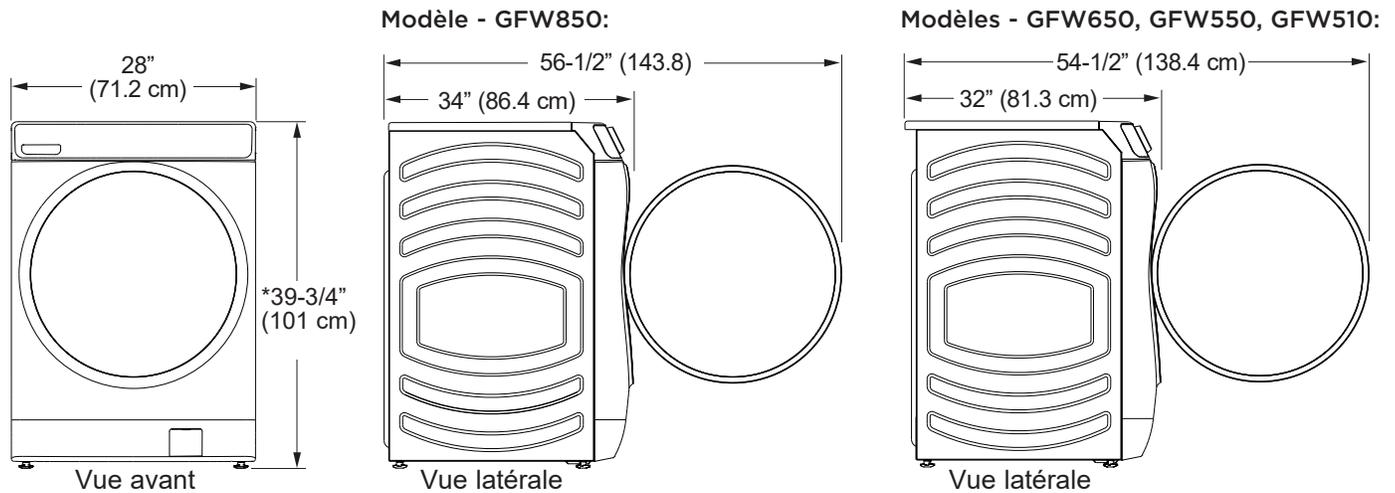
Pièces et accessoires GE Appliances

Consultez votre annuaire local pour un détaillant de pièces autorisé ou appelez-nous au 800.661.1616 ou Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires.

Numéro de pièce	Accessoire
WX14X10011	Tuyaux 6 pi pour laveuse en acier inoxydable avec coudes 90°; paquet de 2
WH1X2267	Rondelles en caoutchouc et grillages

Instructions d'installation

DIMENSIONS DE LA LAVEUSE



NOTE:

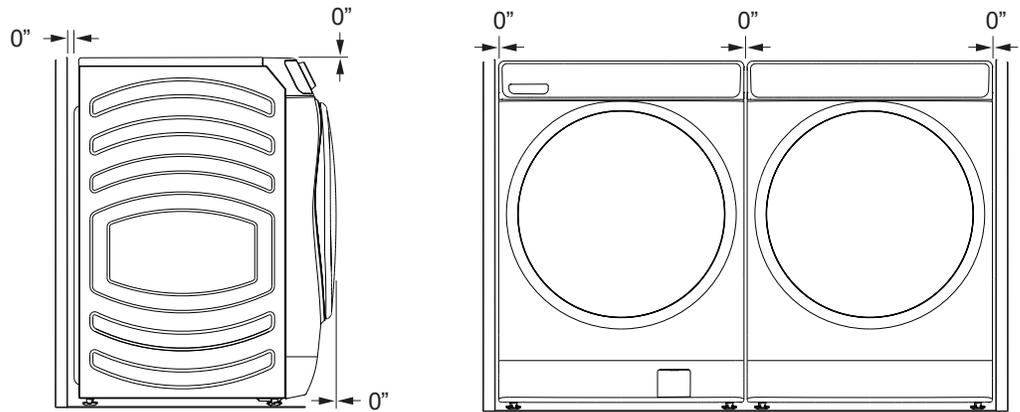
Avec pieds de nivellement rétractés : 39-3/4 (101 cm).

Avec pieds de nivellement complètement sortis : 40-5/8 (103.1 cm).

ESPACES LIBRES MINIMUM

Alcôve ou Placard

- Arrière = 0"*
- Côtés = 0"
- Haut = 0"
- Avant = 0"



• Il faut veiller à procurer le dégagement nécessaire à l'installation et aux interventions de service.

• Les portes du placard doivent être perforées ou bien ventilées et disposer d'au moins 387,1 cm² (60 pouces carrés) d'espace. Si le placard abrite une laveuse et une sècheuse, les portes doivent disposer de 774,2 cm² (120 pouces carrés) au minimum d'espace ouvert.

*Pour permettre un dégagement 0 po à l'arrière de la laveuse, vous devez utiliser des tuyaux avec coude 90°. Autrement, un dégagement supplémentaire peut être nécessaire pour éviter le frottement des tuyaux contre le mur arrière.

ACCESSORIES :

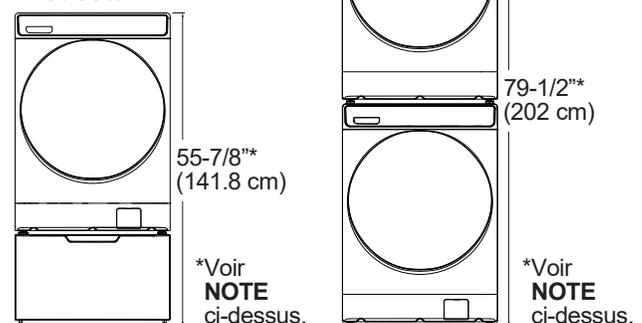
Commandez en ligne sur www.electromenagersge.ca 24 heures par jour ou en téléphonant au **800 561-3344** durant les heures normales d'affaire.

No. de pièce	Accessoire
GFP1528SNWW	Piédestal blanc
GFP1528PNSN	Piédestal Nickel satiné
GFP1528PNRS	Piédestal Saphir royal
GFP1528PNDG	Piédestal Gris diamant
GFA28KITN	Kit d'empilage d'une sècheuse sur une laveuse

Suivez les instructions d'installation incluses dans la trousse pour l'ensemble des dégagements et spécifications.

Superposé :

Piédestal :



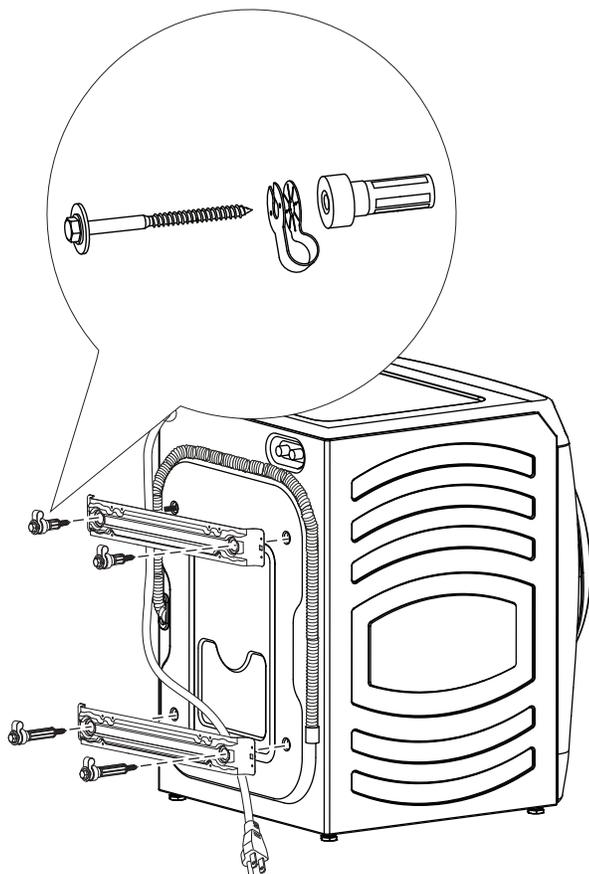
Instructions d'installation

DÉBALLAGE DE VOTRE LAVEUSE

⚠ AVERTISSEMENT Recyclez ou détruisez le carton et les sacs en matière plastique après avoir déballé votre laveuse. Mettez ces matériaux hors de la portée des enfants. Les enfants peuvent être tentés de les utiliser pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couve-lit, ou de drap en matière plastique peuvent devenir des chambres hermétiquement closes risquant d'étouffer des enfants.

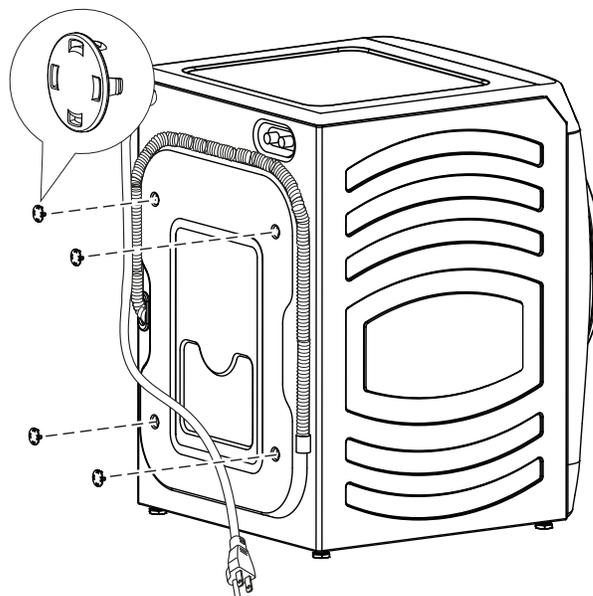
1. Coupez et enlevez toutes les sangles d'emballage.
2. Alors qu'elle est dans le carton, posez avec soin la laveuse sur son côté. **NE LAISSEZ JAMAIS** reposer la laveuse sur son avant ou son arrière.
3. Tournez vers le bas les rebords du bas—enlevez tout l'emballage de base, y compris la base en styrofoam.
4. Remettez soigneusement la laveuse debout et enlevez le carton.
5. Amenez soigneusement la laveuse à moins de 4 pieds (122 cm) de son emplacement final.
6. Enlevez les pièces suivantes de l'arrière de la laveuse :
4 boulons
4 bagues en matière plastique (compris les dispositifs de retenue du cordon d'alimentation et les anneaux en caoutchouc)
2 supports

NOTE : NE retirez PAS la vis ou le clip tenant le tuyau.



DÉBALLAGE DE VOTRE LAVEUSE (suite)

7. Insérez les capuchons des trous de boulons d'expédition dans les trous des boulons d'expédition.



NOTES :

- Si vous n'enlevez pas les cales d'expédition, vous risquez de déséquilibrer sérieusement la laveuse.
- **IMPORTANT :** Conservez tous les boulons pour un usage futur.

Si vous devez transporter la laveuse à une date future, vous devez remettre en place la quincaillerie de soutien d'emballage pour éviter tout dommage pendant le transport. Conservez la quincaillerie dans le sac en matière plastique fourni.

Instructions d'installation

EXIGENCES ÉLECTRIQUES

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

Brancher à une prise de courant à 3 broches mise à la terre.

NE PAS retirer la broche de contact de mise à la terre.

N'UTILISEZ pas de rallonge électrique.

N'UTILISEZ pas d'adaptateur de prise.

Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner un décès, un incendie ou un choc électrique.

CIRCUIT - Individuel, correctement polarisé et mis à la terre, disjoncteur ou fusible temporisé de 15 ou 20 ampères.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE – 2 fils plus la mise à la terre, 120 volts, monophasé, 60 Hz, courant alternatif.

PRISE ÉLECTRIQUE – Prise à 3 voies correctement mise à la terre située de façon à ce que le cordon soit accessible lorsque la laveuse est installée dans sa position définitive. Si la prise n'est qu'à 2 voies, il est de la responsabilité du propriétaire de demander à un électricien agréé de la remplacer par une prise à 3 voies correctement mise à la terre.

La laveuse doit être correctement mise à la terre conformément aux codes locaux de l'électricité, ou dans l'absence de codes locaux, à la dernière édition du Code Électrique National, ANSI/NFPA NO. 70 ou au Code Électrique Canadien CSA C22.1. Demandez à un électricien agréé de vérifier la connexion si vous n'êtes pas certain que la laveuse est correctement mise à la terre.

Assurez-vous au préalable qu'une mise à la terre existe bien et qu'elle fonctionne correctement.



INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Dans l'éventualité d'un mal fonctionnement ou d'une panne, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en procurant un circuit de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil comporte un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre de l'appareillage et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise compatible correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements en vigueur.

⚠ AVERTISSEMENT Une connexion incorrecte du conducteur de mise à la terre de l'appareillage peut poser un risque de choc électrique. Consultez un électricien ou réparateur qualifié si vous doutez que l'appareil soit correctement mis à la terre. **NE** modifiez **PAS** la fiche du cordon d'alimentation. Si elle ne s'insère pas dans la prise, demandez à un électricien agréé de poser une prise appropriée.

Si les codes locaux l'exigent, un fil de terre extérieur en cuivre de calibre 18 ou supérieur (non fourni) peut être ajouté. Fixer à l'enceinte de la laveuse à l'aide d'une vis à tôle #10-16 x 1/2 po (dans toute bonne quincaillerie) à l'arrière de la laveuse.

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

Débranchez l'alimentation électrique avant la réparation. Remettez toutes les pièces et panneaux en place avant d'utiliser l'appareil.

L'omission de prendre ces précautions peut provoquer la mort ou l'électrocution.

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

Certaines pièces internes sont intentionnellement non mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique lors d'un entretien.

Personnel de réparateur – NE PAS toucher aux composants suivants lorsque l'appareil est sous tension : robinet d'eau, pompe de vidange, NTC, élément chauffant, verrou de porte, carte d'onduleur, moteur et carte MC.

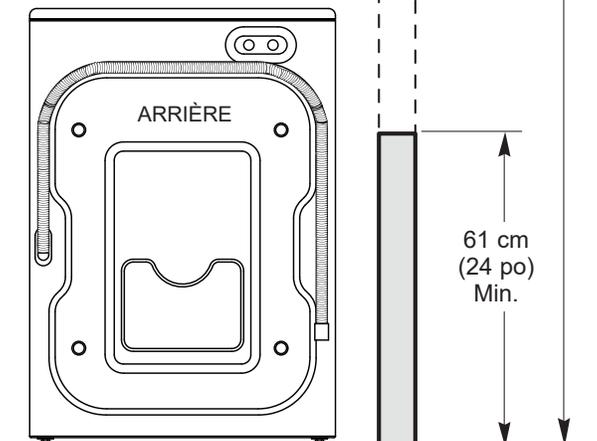
EXIGENCES D'ALIMENTATION D'EAU

Vous **DEVEZ** installer des robinets d'eau chaude et froide à moins de 42 pouces (107 cm) de l'entrée d'eau de votre laveuse. Les robinets **DOIVENT** être des robinets de jardin de 1,9 cm (3/4 po.), pour pouvoir brancher les tuyaux d'entrée. La pression de l'eau **DOIT** être entre 10 et 120 livres par pouce carré. Votre service d'eau peut vous indiquer votre pression d'eau. La température de l'eau chaude doit être réglée de manière à fournir de l'eau à une température de 48°C à 60°C (120°F à 140°F) pour obtenir un rendement adéquat de la commande de température automatique (ATC).

NOTE : L'utilisation d'un adoucisseur d'eau est recommandée pour réduire l'accumulation de calcaire à l'intérieur du générateur de vapeur si votre eau est très dure.

EXIGENCES DE VIDANGE

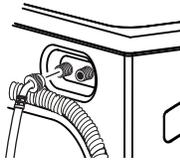
1. Une vidange capable d'éliminer 38 L (10 gallons) par minute.
2. Un diamètre minimum de tuyau ascendant de 3,18 cm (1 1/4 po.)
3. La hauteur du tuyau ascendant au dessus du plancher doit être la suivante :
Hauteur minimum : 61 cm (24 po.)
Hauteur maximum : 244 cm (96 po.)



Instructions d'installation

INSTALLATION DE LA LAVEUSE

1. Faites couler un peu d'eau chaude et froide des robinets pour purger les tuyaux d'entrée d'eau et enlever les particules qui peuvent boucher les filtres des robinets et des tuyaux d'entrée d'eau.
2. Enlevez les tuyaux d'entrée d'eau du conditionnement.
3. (extrémité coudée 90°) Assurez-vous de la présence de la rondelle de caoutchouc aux extrémités des coudes de 90° des tuyaux d'eau chaude et froide (HOT et COLD). Réinstallez les rondelles de caoutchouc aux extrémités des tuyaux si ces dernières sont tombées lors du transport. Branchez soigneusement le tuyau d'entrée marqué HOT (chaud) à la sortie extérieure du robinet d'eau marquée H. Serrez à la main, puis serrez encore 2/3 de tour avec des pinces. Branchez soigneusement l'autre tuyau d'entrée à la sortie intérieure du robinet d'eau marquée C. Serrez à la main, puis serrez encore 2/3 de tour avec des pinces. **Ne faussez pas le filetage ou ne serrez pas trop ces branchements.**



4. Si les rondelles grillagées pour flexibles ne sont pas déjà insérées dans les flexibles d'admission d'eau, insérez-les dans les extrémités libres des flexibles d'eau CHAUDE et FROIDE en orientant la face bombée vers le robinet.



5. Branchez les extrémités du tuyau d'entrée aux robinets d'eau CHAUDE et FROIDE, en serrant légèrement à la main, puis en serrant encore 2/3 de tour avec des pinces. Ouvrez l'eau et vérifiez qu'il n'y ait pas de fuite.

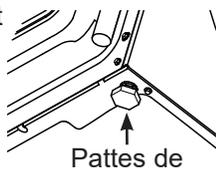
6. Amenez soigneusement la laveuse dans son emplacement final. Mettez gentilement la laveuse à sa place, en la balançant. Il est important de ne pas endommager les pattes de nivellement en caoutchouc lorsque vous déplacez la laveuse vers sa position finale. Des pattes endommagées peuvent accroître les vibrations produites par la laveuse. La vaporisation de nettoyant à vitres sur le plancher peut faciliter le déplacement de la laveuse vers sa position finale.

NOTE : Afin de réduire les vibrations, assurez-vous que les quatre pattes de nivellement reposent fermement au plancher. Poussez et tirez sur l'arrière de la laveuse du côté droit, puis du côté gauche pour ajuster les pattes.

NOTE : N'essayez jamais de soulever la laveuse par sa porte ou par son tiroir distributeur.

NOTE : Si vous installez dans un bac de vidange, vous pouvez utiliser un 2 x 4 long de 24 po. pour bien mettre à l'horizontale la laveuse.

7. La laveuse dans son emplacement final, placez un niveau à bulle sur la laveuse (si elle est installée sous un comptoir, elle ne doit pas bouger). Ajustez les pattes de nivellement avant vers le haut ou vers le bas pour vous assurer qu'elle ne bouge pas. Tournez les contre-écrous de chaque patte vers la base de la laveuse et serrez avec une clé anglaise.

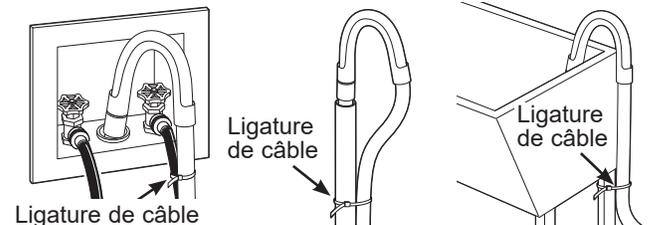


INSTALLATION DE LA LAVEUSE

NOTE : Conservez les extensions des pattes à un minimum pour empêcher les vibrations. Plus les pattes sont tirés, et plus la laveuse vibre.

Si le plancher n'est pas bien horizontal ou est endommagé, il est possible que vous deviez allonger les pattes de nivellement arrière.

8. Attachez le guide de tuyau en U à l'extrémité du tuyau de vidange. Placez le tuyau dans une cuve à lessive ou un tuyau vertical et liez-le avec la ligature de câble fournie dans le paquet.



NOTE : Placer le tuyau de vidange trop en bas du conduit d'évacuation peut causer un siphonage. Il ne doit pas y avoir plus de 18 cm de tuyau dans le conduit d'évacuation. Il doit y avoir un espace d'air autour du tuyau de vidange. Un ajustement trop serré peut causer un siphonage.

9. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise mise à la terre.
NOTE : Vérifiez que le courant est coupé au niveau du disjoncteur ou de la boîte à fusibles avant de brancher le cordon d'alimentation à une prise.
10. Branchez le courant au niveau du disjoncteur ou de la boîte à fusibles.
11. Lisez le reste de ce Manuel du propriétaire. Il contient des renseignements précieux et utiles qui vous feront économiser du temps et de l'argent.
12. **Avant de mettre en marche la laveuse, vérifiez que tout est en ordre :**
 - L'alimentation principale de courant est branchée.
 - La laveuse est branchée à la prise.
 - Les robinets d'eau sont ouverts.
 - L'appareil est bien horizontal et les quatre pattes de nivellement reposent fermement sur le plancher.
 - La quincaillerie de soutien pour l'expédition est enlevée et mise de côté.
 - Le tuyau de vidange est bien attaché.
 - Le robinet, les rondelles et le tuyau de vidange ne fuient pas.
13. Faites marcher la laveuse pendant un cycle complet. Vérifiez qu'il n'y a aucune fuite d'eau et qu'elle fonctionne bien.
14. Si votre laveuse ne fonctionne pas, nous vous prions de consulter la section Avant d'appeler un réparateur, avant d'appeler le service.
15. Rangez ces instructions dans un emplacement proche de la laveuse pour référence future.

PIÈCES DE RECHANGE

Si vous avez besoin de pièces de rechange pour votre laveuse, vous pouvez les commander au Canada en visitant notre site web www.electromenagersge.ca ou en appelant le 800.561.3344.

Instructions d'installation

INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

⚠ AVERTISSEMENT

Débranchez l'appareil ou fermez son disjoncteur avant de procéder à l'entretien. Appuyer sur le bouton d'alimentation **Power** de l'appareil **NE** le déconnecte **PAS** de l'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution

Certaines pièces internes sont intentionnellement non mises à la terre et peuvent présenter un risque de choc électrique lors d'un entretien.

Personnel de réparateur – NE PAS toucher aux composants suivants lorsque l'appareil est sous tension : robinet d'eau, pompe de vidange, NTC, élément chauffant, verrou de porte, carte d'onduleur, moteur et carte MC.

REMARQUES IMPORTANTES

- Manipulez les pièces avec soin afin d'éviter d'abîmer la peinture.
- Prévoyez une surface non abrasive pour les portes.
- Posez les vis à côté de leurs pièces respectives afin d'éviter de les utiliser aux mauvais endroits.
- Après avoir commencé, ne déplacez pas la sècheuse avant que l'inversion de l'ouverture de la porte n'ait été effectuée.
- Ces instructions permettent de transférer les charnières le côté gauche vers du côté droit. Si vous souhaitez les réinstaller du côté droit, veuillez suivre ces mêmes instructions et inversez toutes les références aux termes gauche et droite.

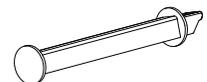
OUTIL NÉCESSAIRE

- Tournevis cruciforme



PIÈCE FOURNIE

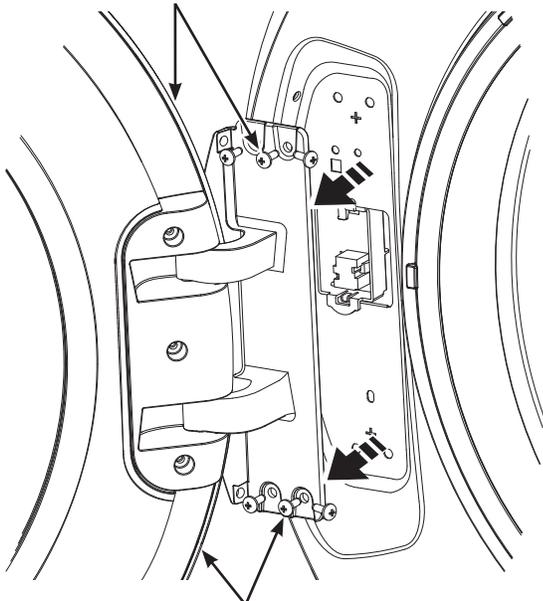
- Barre de verrouillage



1 RETIREZ L'ASSEMBLAGE DE PORTE

- Ouvrez la porte de la laveuse.
- Tout en supportant la porte, retirez les 6 vis de la charnière sur la face de la laveuse.
- Soulevez l'assemblage de porte pour le retirer de la face de la laveuse et la mettre de côté sur une surface protectrice.

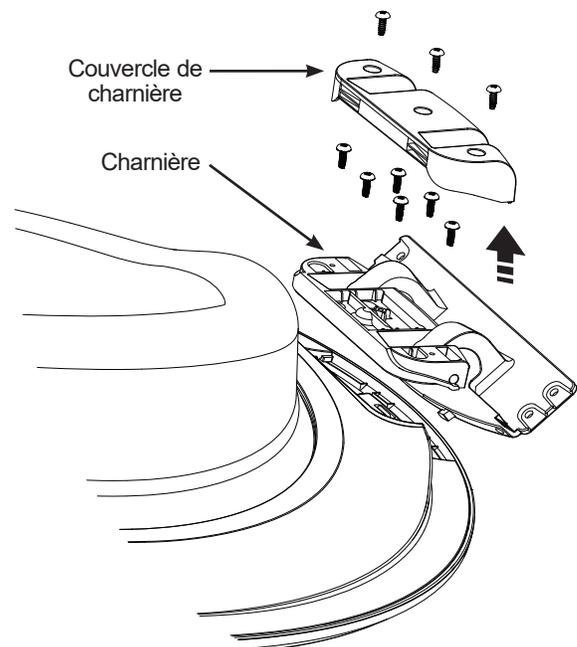
Charnière et assemblage de porte



Tenir la porte et retirer les vis de charnière de la laveuse

2 RETIREZ LA CHARNIÈRE DE PORTE

- Retirez les 3 vis du couvercle de charnière puis retirez le couvercle.
- Retirez les 6 vis de la charnière puis retirez la charnière de la porte.

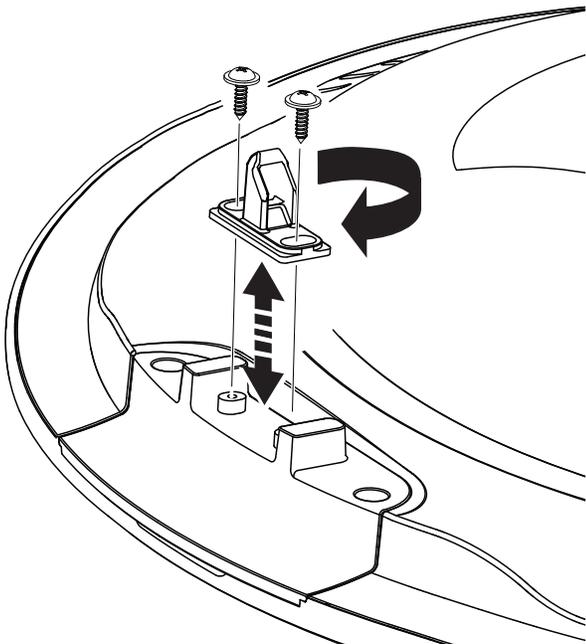


Instructions d'installation

INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

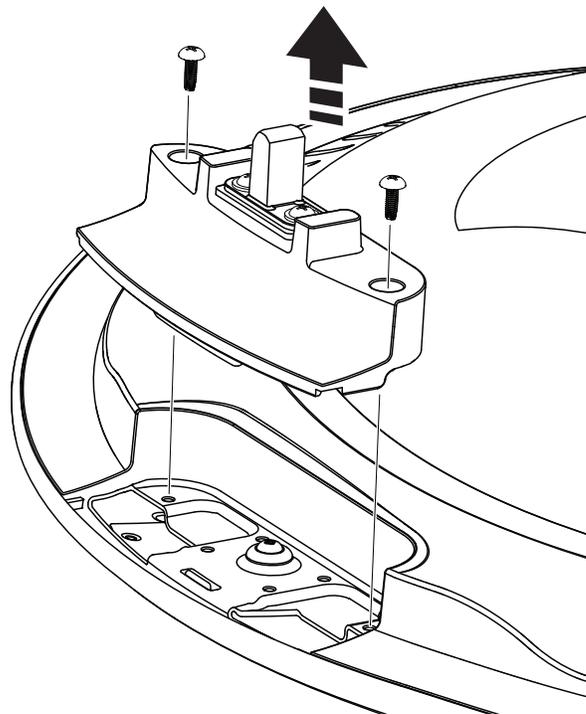
3 RETIREZ, INVERSEZ ET REPLACEZ LA GÂCHE DE PORTE

- Retirez les 2 vis de la gâche. Faites pivoter la gâche de 180° et réinstallez-la avec ses vis.

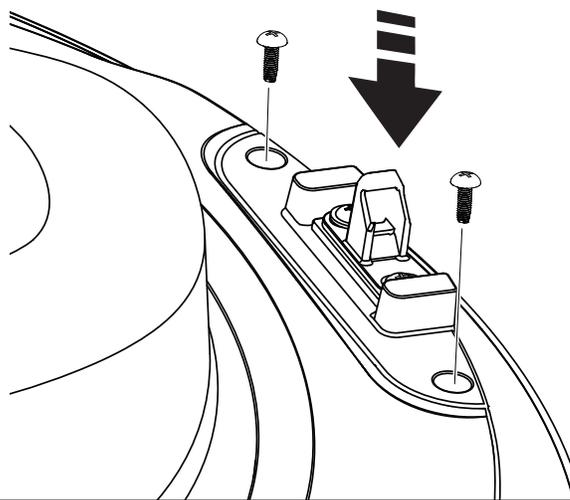


4 RETIREZ L'ASSEMBLAGE DE GÂCHE DE PORTE ET REPLACEZ-LA SUR LE CÔTÉ OPPOSÉ

- Retirez les 2 vis de l'assemblage de gâche et retirez l'assemblage en le tirant vers le centre, le poussant vers le haut puis l'extérieur.



- Faites pivoter l'assemblage de gâche et replacez-le sur le côté opposé avec ses vis.

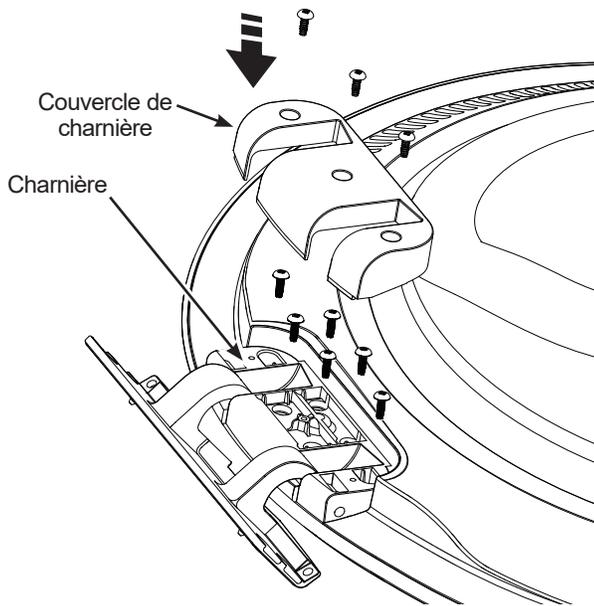


Instructions d'installation

INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

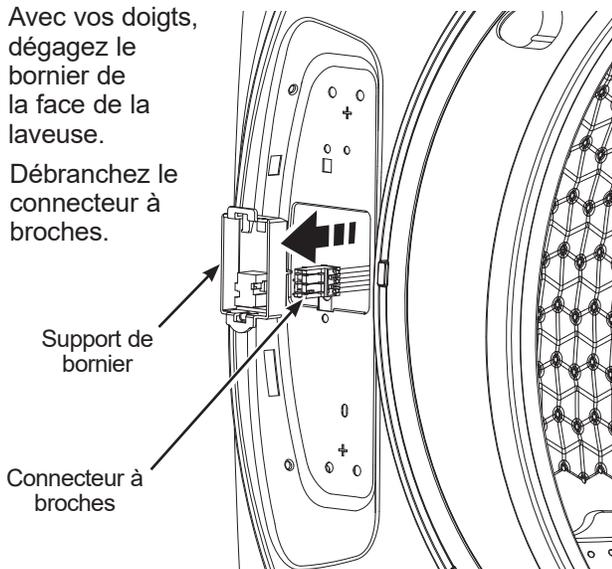
5 REMPLACEZ LA CHARNIÈRE DE PORTE ET LE COUVERCLE DE CHARNIÈRE SUR LE CÔTÉ OPPOSÉ

- Faites pivoter la charnière et remplacez-la sur le côté opposé avec ses vis.
- Faites pivoter le couvercle de charnière et remplacez-le sur le côté opposé avec ses vis.



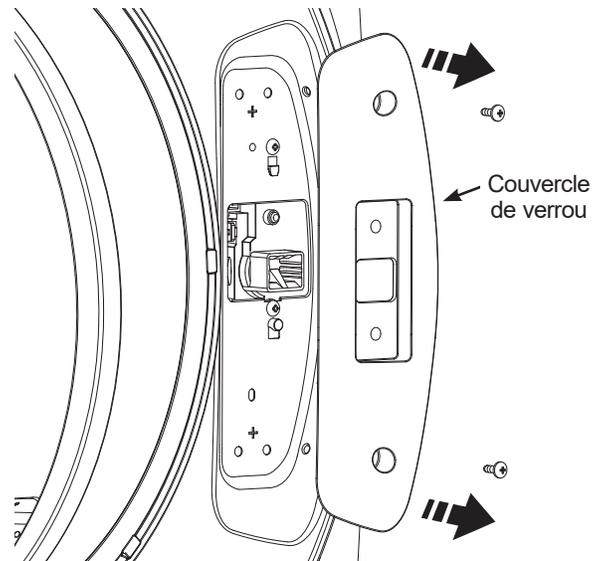
6 RETIREZ LE SUPPORT DE BORNIER ET DÉBRANCHEZ LE CONNECTEUR À BROCHES DE LA LAVEUSE

- Avec vos doigts, dégagez le bornier de la face de la laveuse.
- Débranchez le connecteur à broches.

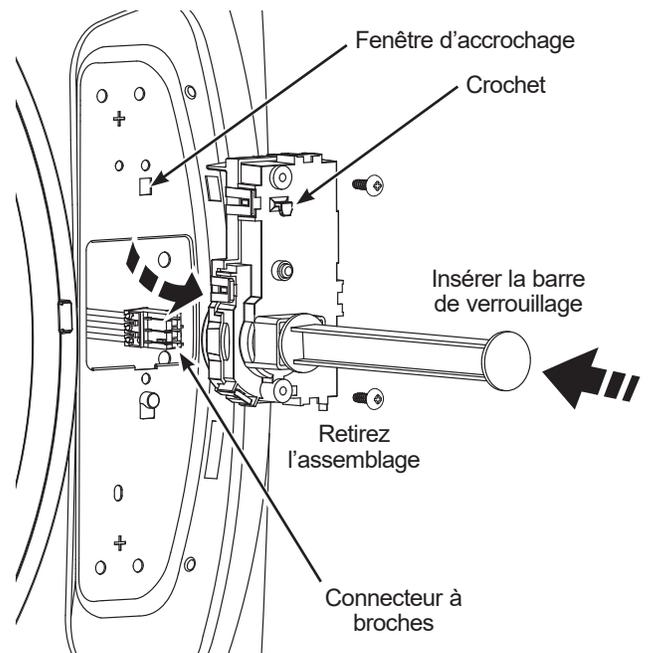


7 RETIREZ L'ASSEMBLAGE DE VERROU ET INSTALLEZ-LE SUR LE CÔTÉ OPPOSÉ DE LA LAVEUSE

- Retirez les 2 vis du couvercle de verrou puis retirez-le de la face de la laveuse.



- Insérez la barre de verrouillage fournie dans le mécanisme du verrou situé dans la face de la laveuse. Retirez l'assemblage de verrou en retirant ses deux vis; utilisez la barre de verrouillage pour soulever l'assemblage afin de le décrocher, puis inclinez et tirez-le à l'écart de la face de la laveuse. Débranchez son connecteur à broches en décliquetant ses pattes de verrouillage.

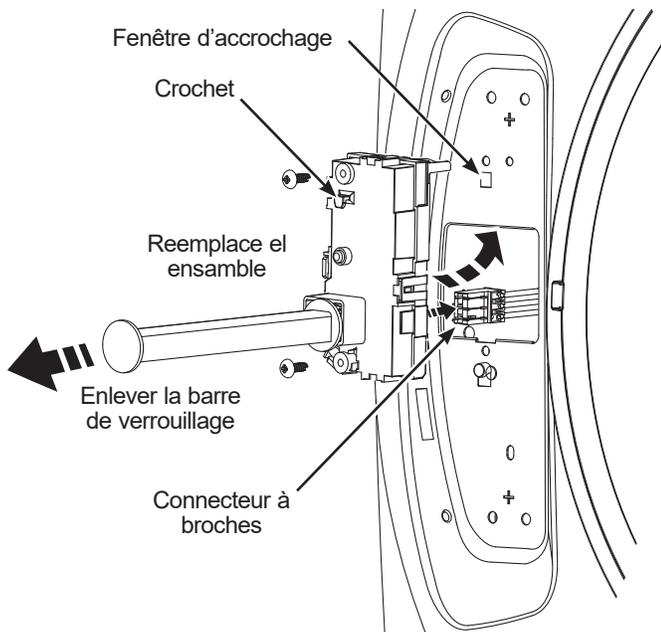


Instructions d'installation

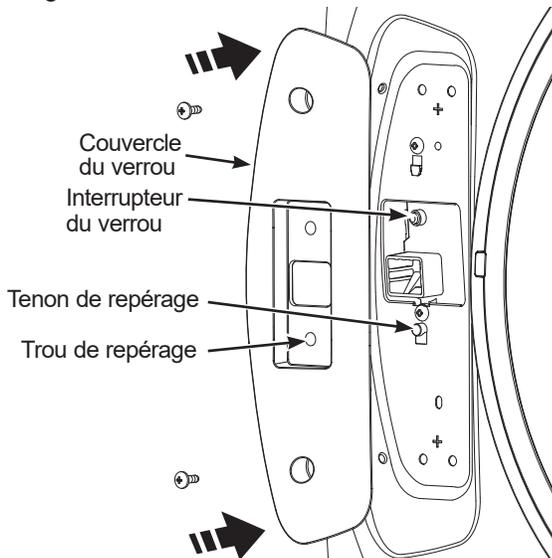
INVERSION DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (Optionnel)

7 RETIREZ L'ASSEMBLAGE DE VERROU ET INSTALLEZ-LE SUR LE CÔTÉ OPPOSÉ DE LA LAVEUSE (SUITE)

- **NE** faites **PAS** pivoter l'assemblage de verrou. Déplacez-le du côté opposé de la laveuse et branchez le connecteur à broches en vous assurant qu'il s'insère à fond. Inclinez et insérez l'assemblage de verrou dans la face de la laveuse, soulevez-le et accrochez son crochet dans sa fenêtre. Réinstallez ses vis. Retirez la barre de verrouillage de l'assemblage et conservez-la pour usage ultérieur.

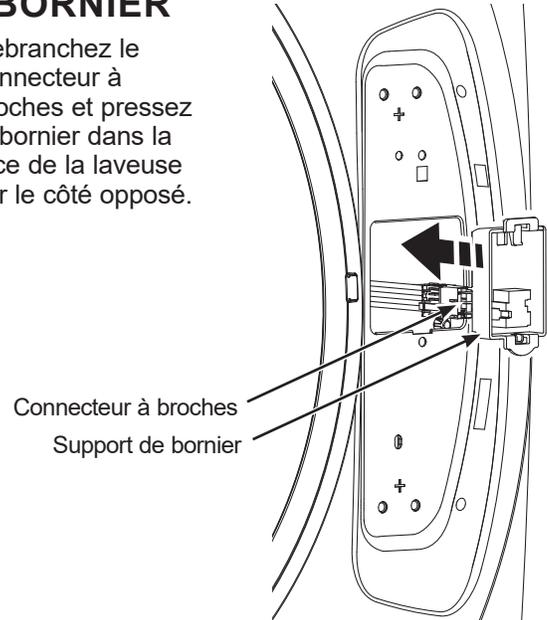


- Installez le couvercle du verrou sur le verrou, en vous assurant que le tenon de repérage rentre dans le trou de repérage et que l'interrupteur du verrou bouge librement. Réinstallez ses vis.



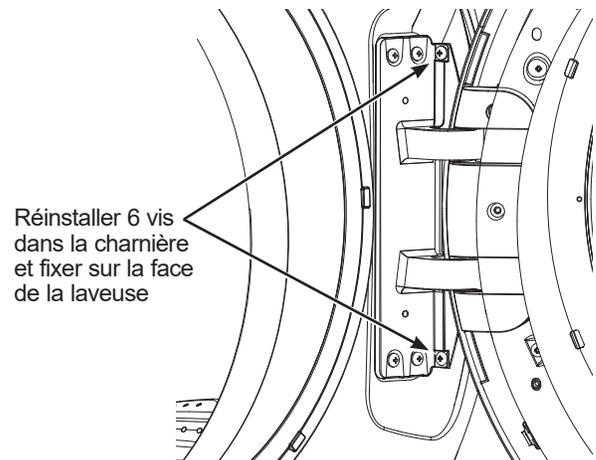
8 REBRANCHEZ LE CONNECTEUR À BROCHES DE LA LAVEUSE ET REMPLACEZ LE SUPPORT DE BORNIER

- Rebranchez le connecteur à broches et pressez le bornier dans la face de la laveuse sur le côté opposé.



9 REMPLACEZ L'ASSEMBLAGE DE PORTE

- Soulevez l'assemblage de porte en place et fixez-le sur la face de la laveuse avec ses 6 vis



- Fermez la porte de la laveuse.

REMARQUE : Assurez-vous que la porte s'ouvre et se ferme correctement. Si ce n'est pas le cas, répétez toutes les étapes en vous assurant que toutes les pièces et vis sont solidement fixées.

- Branchez le cordon d'alimentation et réenclenchez le disjoncteur.
- Faites fonctionner la laveuse durant un cycle complet pour vérifier son bon fonctionnement.

Conseils de Dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
Pas de vidange Pas d'essorage Pas de culbutage	La charge est déséquilibrée	Redistribuez les vêtements et faites un Rinse & Spin (Rinçage & Essorage).
		Augmentez la taille de la charge si vous lavez une petite charge contenant des articles légers et lourds.
	Le filtre de la pompe à eau est peut-être bouché	Reportez-vous Entretien et nettoyage pour le nettoyage du Filtre de la pompe .
	Le tuyau de vidange est tortillé ou mal connecté	Redressez le tuyau de vidange et assurez-vous que la laveuse n'est pas dessus.
	Le siphon d'évacuation de la maison peut être bouché	Vérifiez la plomberie de la maison. Vous pouvez avoir besoin d'appeler un plombier.
	Siphonage du tuyau de vidange; tuyau de vidange enfoncé trop bas dans le drain.	Assurez-vous qu'il y a un espace d'air entre le tuyau et le drain.
Fuite d'eau	Le joint de la porte est endommagé	Vérifiez si le joint est bien en place et s'il n'est pas déchiré. Les objets oubliés dans les poches peuvent endommager la laveuse (clous, vis, stylos, crayons).
		L'eau peut dégoutter de la porte lorsque celle-ci est ouverte. Il s'agit d'un fonctionnement normal.
		Essuyez soigneusement le joint de porte en caoutchouc. Parfois de la saleté ou des vêtements coincés dans le joint peuvent causer une petite fuite.
	Vérifiez la présence d'eau à la partie arrière gauche de la laveuse	Si cette partie est mouillée, cela indique la présence d'un surplus de mousse savonneuse. Utilisez moins de détergent.
	Les tuyaux d'entrée de l'eau ou le tuyau de vidange ne sont pas bien branchés	Assurez-vous que les tuyaux soient bien branchés au niveau des robinets et la laveuse et assurez-vous que le tuyau de vidange soit bien inséré et fixé à l'installation de vidange.
	La vidange de la maison est peut-être bloquée	Vérifiez la plomberie de la maison. Il est possible que vous ayez besoin d'appeler un plombier.
	Distributeur colmaté	Le savon en poudre peut causer des colmatages à l'intérieur du distributeur et causer une fuite d'eau à l'avant du distributeur. Retirez le tiroir et nettoyez le tiroir et l'intérieur de la boîte de distributeur. Reportez-vous à la section Entretien et nettoyage .
	Utilisation incorrecte de détergent	Utilisez du détergent HE uniquement et en bonne quantité.
Compartiment de distributeur fissuré	Dans le cas de nouvelle installation, recherchez les fissures sur l'intérieur du distributeur.	
Vêtements trop mouillés	La charge est déséquilibrée	Redistribuez les vêtements et faites un Rinse & Spin (Rinçage & Essorage).
		Augmentez la taille de la charge si vous lavez une petite charge contenant des articles légers et lourds.
		La machine ralentit la vitesse d'essorage à 410 tr/min si elle a du mal à équilibrer la charge. Cette vitesse est normale.
	Le filtre de la pompe à eau est peut-être bouché	Reportez-vous Entretien et nettoyage pour le nettoyage du Filtre de la pompe .
	Surcharge	Le poids à sec de la charge doit être inférieur à 16 lbs.
	Le tuyau de vidange est tortillé ou mal connecté	Redressez le tuyau de vidange et assurez-vous que la laveuse n'est pas dessus.
	Le siphon d'évacuation de la maison peut être bouché	Vérifiez la plomberie de la maison. Vous pouvez avoir besoin d'appeler un plombier.
	Siphonage du tuyau de vidange; tuyau de vidange enfoncé trop bas dans le drain.	Assurez-vous qu'il y a un espace d'air entre le tuyau et le drain.

Conseils de Dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
Cycle incomplet ou minuterie arrêtée	Redistribution automatique de la charge	La minuterie ajoute 3 minutes au cycle pour chaque rééquilibrage. 11 ou 15 rééquilibrages peuvent être effectués. C'est un fonctionnement normal. Ne faites rien, la machine terminera le cycle de lavage.
	Le filtre de la pompe à eau est peut-être bouché	Reportez-vous Entretien et nettoyage pour le nettoyage du Filtre de la pompe .
	Le tuyau de vidange est tortillé ou mal connecté	Redressez le tuyau de vidange et assurez-vous que la laveuse n'est pas dessus.
	Le siphon d'évacuation de la maison peut être bouché	Vérifiez la plomberie de la maison. Vous pouvez avoir besoin d'appeler un plombier.
	Siphonage du tuyau de vidange; tuyau de vidange enfoncé trop bas dans le drain.	Assurez-vous qu'il y a un espace d'air entre le tuyau et le drain.
Secousses, vibrations ou bruits forts ou inhabituels	Déplacement d'armoire	La laveuse est conçue pour bouger de 6 mm pour réduire les forces transmises au sol. Ce mouvement est normal.
	Tous les pieds de mise à niveau en caoutchouc ne touchent pas fermement le sol	Poussez tirez sur l'arrière droit puis sur l'arrière gauche de la laveuse pour vérifier qu'elle est de niveau. Si elle ne l'est pas, réglez les pieds de mise à niveau en caoutchouc pour qu'ils touchent fermement le sol et qu'ils se bloquent en place.
	Charge déséquilibrée	Mettez l'appareil en pause, ouvrez la porte et redistribuez manuellement la charge. Pour inspecter la machine, exécutez un rinçage et un essorage à vide. Si tout est normal, le déséquilibre était causé par la charge.
	Le filtre de la pompe à eau est peut-être bouché	Reportez-vous Entretien et nettoyage pour le nettoyage du Filtre de la pompe .
Pas de puissance/ la laveuse ne fonctionne pas ou semble hors tension	La laveuse est débranchée	Assurez-vous que le cordon est bien branché dans une prise sous tension.
	L'arrivée d'eau est coupée	Ouvrez à fond les robinets d'eau chaude et d'eau froide
	Le disjoncteur est déclenché/le fusible a sauté	Inspectez les disjoncteurs/fusibles de la maison. Remplacez les fusibles ou réarmez le disjoncteur. La laveuse doit présenter une prise distincte.
	Vérifications automatiques du système	La première fois que la laveuse est branchée, des vérifications automatiques se produisent. Il peut être nécessaire d'attendre 20 secondes avant de pouvoir utiliser la laveuse. C'est un fonctionnement normal.
Accrocs, trous, déchirures, ou usure excessive	Surcharge	Ne dépassez pas les tailles de charge maximum recommandées Reportez-vous aux tailles de charge maximum recommandées dans la section Chargement .
	Stylos, crayons, clous, vis ou autres objets égarés dans les poches	Retirez les objets égarés dans les poches.
	Aiguilles, boutons pressions, agrafes, boutons à bord vif, boucles de ceinture, fermetures à glissière et objets à bord vif égarés dans les poches	Fermez les boutons pressions, agrafes, boutons et fermetures à glissière
Temps de contrôle incorrect ou variations	C'est normal.	Pendant l'essorage, la laveuse peut avoir besoin de rééquilibrer la charge parfois pour réduire les vibrations. Lorsque cela se produit, le temps estimé est augmenté, ce qui cause une augmentation du temps qui reste.
Pas assez d'eau	C'est normal.	Les laveuses horizontales ne nécessitent pas que la cuve se remplisse d'eau contrairement aux laveuses à charge par le haut

Conseils de Dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
La laveuse fait une pause ou doit être redémarrée ou la porte de la laveuse est verrouillée et ne s'ouvre pas	Le filtre de la pompe à eau est peut-être bouché	Reportez-vous Entretien et nettoyage pour le nettoyage du Filtre de la pompe .
La porte se débloque ou la machine ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur Start	C'est normal.	Les laveuses à chargement frontal démarrent différemment de celles à chargement par le haut, et il faut plusieurs secondes pour vérifier le système. La porte se verrouille et se déverrouille
	Fonctionnement incorrect	Ouvrez et fermez simplement la porte fermement, puis appuyez sur Start (Marche).
L'eau ne rentre pas dans la laveuse ou entre lentement	Vérifications automatiques du système	Une fois Start (Marche) appuyé, la laveuse fait plusieurs vérifications du système. L'eau coule plusieurs secondes après que Start (Marche) soit appuyé
	Les tamis de vanne d'eau sont colmatés	Coupez l'arrivée d'eau et retirez les tuyaux de connexion d'eau en haut à l'arrière de la laveuse. Utilisez une brosse ou un cure-dent pour nettoyer les tamis dans la machine. Reconnectez les tuyaux et rouvrez l'arrivée d'eau.
	Les rondelles à grille de l'admission d'eau sont bloqués	Fermez l'eau et enlevez les tuyaux d'admission des robinets muraux. Utilisez une brosse ou un cure-dent pour nettoyer les rondelles à grille au bout des tuyaux. Reconnectez les tuyaux et ouvrez l'eau.
	Le filtre de la pompe à eau est peut-être bouché	Reportez-vous Entretien et nettoyage pour le nettoyage du Filtre de la pompe .
	Tuyaux de remplissage pliés	Vérifiez que les tuyaux de remplissage ne sont pas pliés ni bouchés.
	L'arrivée d'eau est coupée	Ouvrez à fond les robinets d'eau chaude et d'eau froide.
	Efficacité énergétique	Comme cette laveuse est éconergétique, ses réglages de température peuvent différer par rapport à une laveuse qui ne l'est pas.
	Alimentation d'eau insuffisante	Assurez-vous que l'alimentation d'eau est ouverte et que les robinets d'eau sont tournés à la position d'ouverture maximale.
	La porte de la laveuse est ouverte	La porte de la laveuse doit être fermée pendant tous les cycles de lavage. Si la porte est ouverte pendant une cycle de lavage, toutes les fonctions s'arrêteront, y compris le remplissage d'eau.
	Raccordement de tuyaux de remplissage incorrect	Vérifiez que les tuyaux de remplissage relient l'alimentation d'eau chaude à l'entrée d'eau chaude de la laveuse et l'alimentation d'eau froide à l'entrée d'eau froide de la laveuse (chaude avec chaude, froide avec froide).
Froissement	Tri incorrect	Évitez de mélanger des articles lourds (comme des vêtements de travail) avec des articles légers (comme des chemisiers).
	Surcharge	Chargez la laveuse pour que les vêtements aient assez de place pour bouger librement.
	Cycle de lavage incorrect	Assortissez la sélection de cycle au type de tissus que vous lavez (surtout pour les charges à entretien facile).
	Lavage répété dans de l'eau trop chaude	Lavez dans l'eau froide ou chaude.

Conseils de Dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
Vêtements grisâtres ou jaunâtres	Pas assez de détergent	Utilisez la bonne quantité de détergent.
	Détergent utilisé pas HE (haute efficacité)	Utilisez du détergent HE uniquement.
	Eau calcaire	Utilisez l'eau la plus chaude possible pour le tissu.
		Utilisez un conditionneur d'eau comme la marque Calgon ou installez un adoucisseur d'eau.
	L'eau n'est pas assez chaude	Assurez-vous que le chauffe-eau distribue de l'eau entre 48 et 60°C.
	Le détergent ne se dissout pas	Essayez un HE détergent liquide
Taches colorées	Transfert de colorant	Triez les vêtements par couleur. Si l'étiquette du vêtement indique de laver séparément, cela peut indiquer des colorants instables.
	Utilisation incorrecte d'assouplisseur	Inspectez le sachet d'assouplisseur de tissu pour des instructions et suivez les directives d'utilisation du distributeur.
		Séparez le blanc et les couleurs claires des couleurs foncées. Sortez rapidement le linge de la laveuse.
La température de l'eau est incorrecte	Transfert de colorant	Séparez le blanc et les couleurs claires des couleurs foncées. Sortez rapidement le linge de la laveuse.
	L'arrivée d'eau est mal connectée	Assurez-vous que les tuyaux sont connectés aux bons robinets.
Odeur désagréable dans la laveuse	Le chauffe-eau de la maison est mal réglé	Assurez-vous que le chauffe-eau distribue de l'eau entre 48 et 60°C.
	Laveuse inutilisée pendant longtemps, pas d'utilisation du détergent HE de la qualité recommandée ou utilisation d'une quantité excessive de détergent	Utilisez régulièrement ULTRAFRESH VENT entre les lavages.
		En cas d'odeur forte, vous devrez peut-être exécuter le cycle Self Clean (Autonettoyage) plus d'une fois.
		Utilisez uniquement la quantité de détergent recommandée ou réglez SmartDispense à LOW .
		Utilisez uniquement du détergent HE (haute efficacité)
		Retirez toujours rapidement les vêtements humides de la laveuse après arrêt de la machine ou utiliser 1 Step Wash + Dry ou Tumble Care .
Si vous choisissez de ne pas utiliser le système ULTRAFRESH VENT , laissez la porte légèrement ouverte pour sécher la laveuse à l'air. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par des enfants ou à leur proximité. NE laissez pas les enfants jouer sur ou à l'intérieur de cet appareil.		
Fuite de détergent	C'est normal	Il est normal de voir le détergent fuir sur le joint de la porte environ 20 secondes après remplissage du distributeur.
Distribution incorrecte de l'assouplisseur ou de l'agent blanchissant	Distributeur colmaté	Nettoyez une fois par mois le tiroir distributeur pour retirer les dépôts de produits chimiques.
	Assouplisseur ou agent blanchissant au-dessus du trait max	Assurez-vous de mettre la bonne quantité d'assouplisseur.
Le tiroir distributeur ne distribue pas correctement	Sachet de détersif placé dans le tiroir distributeur	Les sachets de détersif ne doivent pas être utilisés dans le distributeur. Ils doivent être ajoutés directement dans le panier de lavage conformément aux directives du fabricant.
La pompe fonctionne alors que la laveuse n'est pas utilisée	Obstruction dans le drain de puisard	Ce phénomène est normal. Le puisard détecte un niveau d'eau indésirable causé probablement par un robinet ouvert. Fermez la vanne d'eau et vérifiez si elle reste bloquée.

Garantie limitée de la laveuse GE Appliances

GARANTIE LIMITÉE

www.electromenagersge.ca

Toutes les réparations sous garantie limitée seront effectuées par nos centres de réparation ou nos réparateurs autorisés. Pour planifier un service en ligne, rendez-vous sur Electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service ou appelez le **800.561.3344**. Veuillez fournir le numéro de série et le numéro de modèle lorsque vous appelez pour obtenir le service.

Pour le diagnostic, la réparation de votre appareil peut nécessiter l'utilisation du port de données embarqué. Celui-ci permet au technicien de réparation GE Appliances de diagnostiquer rapidement des problèmes avec votre appareil. Il permet également à GE Appliances d'améliorer ses produits en fournissant à ces derniers des informations sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient envoyées à GE Appliances, veuillez demander à votre technicien de NE PAS soumettre les données à GE Appliances pendant la réparation.

Pendant la période de :	Nous remplacerons :
Un an À compter de la date d'achat d'origine	Toute pièce défectueuse en raison d'un vice de matériau ou de fabrication. Au cours de cette garantie limitée d'un an , nous fournirons également, sans frais , les pièces et la main-d'œuvre pour remplacer la pièce défectueuse.
Dix ans À compter de la date d'achat d'origine	Le moteur , si celui-ci se révèle défectueux en raison d'un vice de matériaux ou de fabrication. Pendant cette garantie limitée complémentaire de neuf ans , vous serez responsable des frais de main-d'œuvre et de service associés.

Ce qui n'est pas couvert :

- Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le fonctionnement de l'appareil.
- L'installation, la livraison ou l'entretien inadéquats de l'appareil.
- Toute défectuosité du produit attribuable à une utilisation abusive ou inadéquate, s'il a été utilisé à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu, ou s'il a été utilisé à des fins commerciales.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des disjoncteurs de votre domicile.
- Les produits qui ne sont pas défectueux ou brisés, ou qui fonctionnent tel que décrit dans le Manuel de l'utilisateur.
- Tout dommage au produit attribuable à un accident, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
- Tout dommage accessoire ou indirect, causé par des défaillances possibles de l'appareil.
- Les défectuosités ou les dommages causés par une utilisation de l'appareil à des températures situées sous le point de congélation.
- Tout dommage causé après la livraison.
- Tout produit auquel il n'est pas possible d'accéder pour effectuer les réparations nécessaires.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES :

Votre seul et unique recours est de faire réparer le produit dans le cadre de cette garantie limitée. Toute garantie implicite, incluant la garantie de qualité marchande ou d'adaptabilité du produit à un usage particulier, est limitée à un an ou à la période la plus courte autorisée par la loi.

Cette garantie limitée est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté au Canada en vue d'une utilisation domestique au Canada. Si le produit se situe dans une zone où aucun réparateur agréé par GE Appliances n'est disponible, vous devrez peut-être assumer les frais de déplacement de celui-ci ou apporter le produit à un atelier de réparation agréé par GE Appliances.

Dans certains États ou province, il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages indirects ou accessoires. Il est alors possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas dans votre cas. La présente garantie limitée vous confère des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Pour connaître les droits dont vous bénéficiez, communiquez avec le bureau des Relations avec les consommateurs de votre région ou de votre province.

Garant : MC Commercial Inc., Burlington, ON, L7R 5B6

Agrafez le reçu d'achat ici. Pour obtenir le service sous garantie, vous devrez fournir la preuve de l'achat original.

Soutien au consommateur

Site Web de GE Appliances

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Visitez le site Web de GE Appliances 24 heures par jour, tous les jours de l'année! Vous pouvez aussi y trouver d'autres formidables produits GE Appliances et tirer avantage de tous nos services d'assistance en ligne. Au Canada : ElectromenagersGE.ca/fr.

Enregistrez votre électroménager

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement pré-imprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

Au Canada : Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx.

Service de réparation

Un service de réparation expert GE Appliances se trouve à quelques pas de chez vous. Rendez-vous sur notre site et programmez, à votre convenance, une visite de réparation à n'importe quel jour de l'année.

Au Canada : electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service ou composez le 800.561.3344.

Prolongation de garantie

Procurez-vous une prolongation de garantie GE Appliances et informez-vous des rabais spéciaux en vigueur pendant la durée de votre garantie. Vous pouvez vous la procurer en ligne en tout temps. Les services GE Appliances seront toujours disponibles après l'expiration de la garantie.

Au Canada : electromenagersge.ca/fr/soutien/achat-d-une-garantie-prolongee ou composez le 866.277.9842.

Connectivité à distance

Pour de l'assistance concernant la connectivité au réseau sans fil (pour les modèles équipés de cette fonction), visitez notre site Web au <http://www.electromenagersge.ca/fr/nouvelles-et-promotions/nouveautes/wifi-connect/>.

Pièces et accessoires

Les personnes ayant les compétences requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent recevoir directement à la maison des pièces ou accessoires (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées). Commandez en ligne 24 heures par jour.

Au Canada : Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires ou composer le 800.661.1616.

Les instructions contenues dans le présent manuel comportent des procédures que tout utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Utilisez de prudence : une réparation ou un entretien mal effectués peuvent rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.

Communiquez avec nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente de GE Appliances, communiquez avec nous depuis notre site Web en fournissant tous les détails dont votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Au Canada : Director, Consumer Relations, MC COMMERCIAL INC. | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3
electromenagersge.ca/fr/contactez-nous.